

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

BUDGET DES PENSIONS pour l'année budgétaire 1976.

INDEX.

Projet de loi	Pages 3
----------------------	------------

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	6
Titre IV. — Section particulière	18

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	25
Titre IV. — Section particulière	49
Annexes. — Evolution et décomposition des pensions	57

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

BEGROTING VAN PENSIOENEN voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSOPGAVE.

Ontwerp van wet	Bladz. 3
------------------------	-------------

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	7
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	19

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	25
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	49
Bijlagen. — Evolutie en ontleding van de pensioenen	57

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I).

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses courantes de l'année budgétaire 1976 afférentes au budget des Pensions et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 86 136,5 millions de francs.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 2.

L'Office national des pensions pour travailleurs salariés est dispensé, à concurrence d'un montant de 360,1 millions de francs, de l'obligation qui lui incombe en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, de rembourser au Trésor le produit des cotisations personnelles et de l'employeur afférentes à la partie de la carrière professionnelle reconnue comme admissible pour le régime des pensions dans le secteur public.

La subvention de l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, fixée par application de l'article 37, premier alinéa, 1°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 24 juin 1969, est réduite à concurrence de 360,1 millions de francs pour l'année budgétaire 1976.

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.11 de la section IV du Titre I du présent budget peut être réparti, selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les articles appropriés du même titre.

Section particulière (Titre IV).

Art. 4.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 22 054 807 000 francs pour les recettes et à 21 233 809 000 francs pour les dépenses.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I).

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1976 verbonden en in Titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde lopende uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen worden kredieten geopend die de som van 86 136,5 miljoen frank belopen.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

De Rijksdienst voor werknemerspensioenen wordt, ten belope van 360,1 miljoen frank, ontslagen van de verplichting welke in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, op hem rust tot terugbetaling aan de Schatkist van de persoonlijke en werkgeversbijdragen betreffende het gedeelte van de beroepsloopbaan dat aanneembaar erkend wordt voor de pensioenregeling van de overheidssector.

De toelage van de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, zoals zij wordt vastgesteld bij toepassing van het artikel 37, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 24 juni 1969, wordt voor het begrotingsjaar 1976 verminderd met 360,1 miljoen frank.

Art. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.11 van sectie IV van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 4.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 22 054 807 000 frank voor de ontvangsten en op 21 233 809 000 frank voor de uitgaven.

Art. 5.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 6.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes des fonds qui font l'objet des articles 60.01.A, 66.03.B, 66.04.B, 66.05.B, 66.06.B et 66.08.B du Titre IV du tableau se trouveront en position débitrice.

Art. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'application :

1° des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite;

3° l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 1973,

créent une position débitrice du compte d'opérations de trésorerie y afférent.

Art. 8.

La liquidation des indemnités de funérailles, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 5 000 000 de francs.

Art. 9.

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

Donné à Bruxelles, le 14 octobre 1975.

Art. 5.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 6.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekeningen van de fondsen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 60.01.A, 66.03.B, 66.04.B, 66.05.B, 66.06.B en 66.08.B van Titel IV van de tabel, zich in debet-toestand zullen bevinden.

Art. 7.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de toepassing van :

1° de artikelen 2, 3, 12 en 13, §§ 1, 2 en 6, van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige organismen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden;

2° de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958;

3° artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 12 juni 1970, betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 oktober 1973,

een debettoestand tot gevolg hebben van de rekening der desbetreffende thesaurieverrichtingen.

Art. 8.

De vereffening van de begrafenisvergoedingen toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 30 april 1958 aan de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren gebeurt op fondsenvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846; het bedrag van elk van die voorschotten mag niet meer bedragen dan 5 000 000 frank.

Art. 9.

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren.

Gegeven te Brussel, 14 oktober 1975.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

Le Premier Ministre,

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën

W. DE CLERCQ.

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

G. GEENS.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
--------------------------	----------	----------	--

SECTION I.

PENSIONS CIVILES,
ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

Finances.	11.01	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	8 330,0
Finances.	11.02	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	311,0
Finances.	11.03	Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	8 540,0
Finances.	11.04	Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. — Rentes dans les ordres nationaux (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	96,0
Finances.	11.05	Secours tenant lieu de pension (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	0,6
Finances.	11.06	Pensions accordées par des lois spéciales (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	0,8
	11.07	Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement). (Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)	
Justice.	1.	Justice	0,9
Intérieur.	2.	Intérieur	0,7
Aff. étrangères, Commerce ext. et Coopération au Développement.	3.	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	3,8

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			

SECTIE I.

BURGERLIJKE,
KERKELIJKE EN MILITAIRE PENSIOENEN.

—	—	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijks-ambtenaren, -beambten en -werklieden, aan het personeel van het Rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.01	Financiën.
—	—	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan bedienaars van de eredienssten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.02	Financiën.
—	—	Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.03	Financiën.
—	—	Invalideitspensioenen van de militairen uit vredestdid en hun recht-hebbenden. — Renten verbonden aan de nationale orden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.04	Financiën.
—	—	Als pensioen geldende hulpelden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.05	Financiën.
—	—	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	11.06	Financiën.
—	—	Voorlopige militaire pensioenen, hulpelden, renten en diverse toelagen : Hulpelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magi-straten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbe-schikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een com-pensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden min-ster of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben). (De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geld-voorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kre-dieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulpelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)	11.07	
—	—	1. Justitie.		Justitie.
—	—	2. Binnenlandse Zaken.		Binnenl. Zaken.
—	—	3. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamen-werking.		Buitenl. Zaken, Buitenl. Handel en Ontwikkelings- samenwerking.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
Aff. étrangères et Commerce ext.		4. Ancien Ministère des Affaires africaines	0,2
Défense nationale.		5. Défense nationale	0,9
Agriculture.		6. Agriculture	0,2
Aff. économiques.		7. Affaires économiques	0,9
Classes moyennes.		8. Classes moyennes	0,1
Travaux publics.		9. Travaux publics	2,0
Emploi et Travail.		10. Emploi et Travail	0,7
Prév. sociale.		11. Prévoyance sociale	0,3
Educat. nationale et Culture.		12. Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et institutions subventionnées) et de l'Orchestre National de Belgique :	
		1. Education nationale et Culture française	2,0
		2. Education nationale et Culture néerlandaise	1,8
Santé publique et Famille.		13. Santé publique et Famille	1,4
Finances.		14. Finances	0,9
Premier Ministre.		15. Services du Premier Ministre	0,1
			<u>16,9</u>
	11.08	Pensions et rentes diverses :	
Aff. économiques.		1. Affaires économiques	0,5
		2.	—
Trav. publica.		3. Travaux publics	0,1
Educat. nationale et Culture.		4. Education nationale et Culture :	
		1. Education nationale et Culture française	0,1
		2. Education nationale et Culture néerlandaise	0,1
Finances.		5. Finances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	0,2
			<u>1,0</u>
Finances.	33.21	1. Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et avances sur ces pensions (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1 307,0
		2. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer, pour le compte de l'Etat, l'exécution de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	208,5
		3. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Subsidés de l'Etat suite à la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	550,0
			<u>2 065,5</u>

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			
—	—	4. Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken.		Buitenl. Zaken en Buitenl. Handel.
—	—	5. Landsverdediging.		Landsverdediging.
—	—	6. Landbouw.		Landbouw.
—	—	7. Economische Zaken.		Econom. Zaken.
—	—	8. Middenstand.		Middenstand.
—	—	9. Openbare Werken.		Openbare Werken.
—	—	10. Tewerkstelling en Arbeid.		Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	11. Sociale Voorzorg.		Sociale Voorzorg.
—	—	12. Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrich- tingen) en van het Nationaal Orkest van België :		Nat. Opvoeding en Cultuur.
—	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur;		
—	—	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.		
—	—	13. Volksgezondheid en Gezin.		Volksgezondheid en Gezin.
—	—	14. Financiën.		Financiën.
—	—	15. Diensten van de Eerste Minister.		Eerste Minister.
—	—	Diverse pensioenen en renten :	11.08	
—	—	1. Economische Zaken.		Econom. Zaken.
—	—	2.		
—	—	3. Openbare Werken.		Openb. Werken.
—	—	4. Nationale Opvoeding en Cultuur :		Nat. Opvoeding en Cultuur.
—	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur;		
—	—	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.		
—	—	5. Financiën (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).		Financiën.
—	—	1. Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika en voorschotten op deze pensioenen (lopend begrotings- jaar en vroegere begrotingsjaren).	33.21	Financiën.
—	—	2. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbij- slag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, voor rekening van de Staat, de uitvoering te verzekeren van artikel 11 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begro- tingsjaar en vroegere begrotingsjaren).		
—	—	3. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. — Staatstoeelagen tengevolge van de overname door de Schatkist van de rechten en plichten van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).		

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
Finances.	40.01	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal; pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement libre subventionné (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	10 580,0
Finances.	41.01	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918; allocations prévues par l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire) ...	—
Finances.	41.02	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire) ...	—
Finances.	41.03	Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre	399,0
Finances.	41.04	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations familiales se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)	37,5
Finances.	41.05	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat. Remboursement à la Caisse des ouvriers des pensions de retraite et du pécule de vacances payés par ses soins aux ouvriers ayant fait partie du personnel ouvrier des différents départements ministériels, des corps spéciaux et des services de la gendarmerie de la Chambre des Représentants et du Sénat (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (pour mémoire)	—
Finances.	01.01	Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	200,0
Finances.	01.02	Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi que des intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (Le solde au 31 décembre des crédits à cet article peut être reporté à l'année budgétaire suivante, pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)	166,0
Prév. sociale.	01.03	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales	800,0
Finances.	03.01	Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	4,0
Total pour la section I			31 548,3

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		TEKSTEN	Artikelen	Ministerie Ordonnancerend
Crédits d'engagement <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnance- ment <i>Ordonnance- rings- kredieten</i>			
—	—	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs; pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het gesubsidieerd vri, onderwijs (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	40.01	Financiën.
—	—	Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen; tegemoetkomingen voorzien bij artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de nationale Kas voor oorlogspensioenen (pro memorie).	41.01	Financiën.
—	—	Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen (pro memorie).	41.02	Financiën.
—	—	Vergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vredetijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.	41.03	Financiën.
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de bijslag verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). (De uitgaven betreffende de kinderbijslag worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt.)	41.04	Financiën.
—	—	Toelagen aan de Rijkswerkkliedenkas. Terugbetaling aan de Werkliedenkas van de rustpensioenen en van het vakantiegeld door haar zorgen betaald aan de werklieden die hebben deel uitgemaakt van het werkkliedenpersoneel van de verschillende ministeriële departementen, van de speciale korpsen en van de diensten der quaestuur van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) (pro memorie).	41.05	Financiën.
—	—	Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioensciels van de openbare sector en die van de privé-sector (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	01.01	Financiën.
—	—	Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de eigenaars van de wet van 3 juli 1967 inzake de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). (Het saldo op 31 december van de kredieten op dit artikel mag op het volgende begrotingsjaar worden overgedragen om er te worden gebruikt voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)	01.02	Financiën.
—	—	Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren als ook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassigaties.	01.03	Sociale Voorzorg.
—	—	Teruggave inzake overlevingspensioenen van het burgerlijk en militair Rijkspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel van ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936 voorziene sommen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	03.01	Financiën.
—	—	Totaal voor sectie I.		

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
--------------------------	----------	----------	--

SECTION II.

PENSIONS DE GUERRE.

A. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918.

Finances. Santé publique et Famille.	41.11	Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci fixées sur la base de la législation en vigueur au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1 810,0
Finances.	41.12	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1 403,0
Santé publique et Famille.	41.13	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954	223,6

B. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945.

Finances. Santé publique et Famille.	41.21	Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, fixées sur la base de la législation en vigueur au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	1 175,0
Finances.	41.22	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	4 103,0
Finances.	41.23	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15, c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962) (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) : (La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)	20,0
Santé publique et Famille.	41.24	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (y compris les arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954)	982,4
Santé publique et Famille.	41.25	Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954 (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)	13,0

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			

SECTIE II.

OORLOGSPENSIOENEN.

A. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1914-1918.

—	—	Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	41.11	Financiën, Volksgezondheid en Gezin.
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	41.12	Financiën.
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954.	41.13	Volksgezondheid en Gezin.

B. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1940-1945.

—	—	Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	41.21	Financiën, Volksgezondheid en Gezin.
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	41.22	Financiën.
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de kinderbijslag verleend krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengevoegde wetten op de vergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen) (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). (De uitgaven ten laste van dit artikel worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt.)	41.23	Financiën.
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954 (met inbegrip van de buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954).	41.24	Volksgezondheid en Gezin.
—	—	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954. (De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijke lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)	41.25	Volksgezondheid en Gezin.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
Santé publique et Famille.	41.26	Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	1,1
Santé publique et Famille.	41.27	Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre	15,0
C. — Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).			
Santé publique et Famille.	41.31	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi	17,0
D. — Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.			
Finances, Santé publique et Famille.	41.41	Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre	600,0
E. — Indemnités et rentes du personnel civil et militaire de la Coopération technique (application des arrêtés royaux des 28 décembre 1964 et 26 juillet 1967).			
Finances.	33.01	Indemnisation à la charge du Trésor public des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	0,1
Total pour la section II			10 363,2

SECTION III.

PENSIONS SOCIALES.

Prév. sociale.	33.11	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve (La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par les organismes d'assurances prévus par la loi du 28 mai 1971 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	646,4
Prév. sociale.	42.01	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.	15 342,0
Prév. sociale.	42.02	Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963 (y compris les dépenses des années antérieures) ...	2 653,0
Classes moyennes.	42.03	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants	12 868,2
Prév. sociale.	42.04	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés (pour mémoire). (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	—

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplittste kredieten		TEKSTEN	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			
—	—	Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	41.26	Volksgezondheid en Gezin.
—	—	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.	41.27	Volksgezondheid en Gezin.
		C. — Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).		
—	—	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi.	41.31	Volksgezondheid en Gezin.
		D. — Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.		
—	—	Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.	41.41	Financiën, Volksgezondheid en Gezin.
		E. — Vergoedingen en renten van het burgerlijk en militair personeel van de Technische Samenwerking (uitvoering van de koninklijke besluiten van 28 december 1964 en 26 juli 1967).		
—	—	Schadeloosstelling ten laste van de Schatkist van het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	33.01	Financiën.
—	—	Totaal voor sectie II.		

SECTIE III.

SOCIALE PENSIOENEN.

—	—	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten. (De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen door de verzekeringsinstellingen bepaald bij de wet van 28 mei 1971 overlegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd.)	33.11	Sociale Voorzorg.
—	—	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.	42.01	Sociale Voorzorg.
—	—	Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963 (met inbegrip van de uitgaven van de vorige jaren).	42.02	Sociale Voorzorg.
—	—	Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.	42.03	Middenstand.
—	—	Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten (pro memorie). (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)	42.04	Sociale Voorzorg.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Ministère ordonnateur	Articles	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
Prév. sociale.	42.05	Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc. (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	4 550,0
Prév. sociale.	42.06	Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge	4,9
Prév. sociale.	42.07	Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions	401,0
Prév. sociale.	42.08	Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.	4,0
Prév. sociale.	42.09	Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs	1 070,0
Prév. sociale.	42.10	Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général	3 959,5
Classes moyennes.	42.11	Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions	63,0
Prév. sociale.	42.12	Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale	46,5
Total pour la section III			41 608,5
SECTION IV.			
DIVERS.			
Tous les ministères.	01.11	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	2 616,5
Total pour la section IV			2 616,5
Total pour le titre I. — Dépenses courantes			86 136,5

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		T E K S T E N	Artikelen	Ordonnancerend Ministerie
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten			
—	—	Tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden, enz. (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd).	42.05	Sociale Voorzorg
—	—	Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische Vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.	42.06	Sociale Voorzorg.
—	—	Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden verstrekt geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.	42.07	Sociale Voorzorg.
—	—	Tussenkoms van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.	42.08	Sociale Voorzorg.
—	—	Speciale toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en de bijzondere maatregelen, die ten gunste van de mijnwerkers werden genomen, te spijzen.	42.09	Sociale Voorzorg.
—	—	Bijzondere toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 30 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn.	42.10	Sociale Voorzorg.
—	—	Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden verstrekt geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.	42.11	Middenstand.
—	—	Rentebijslag voor de begunstigten met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.	42.12	Sociale Voorzorg.
—	—	Totaal voor sectie III.		
SECTION IV.				
DIVERSEN.				
—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie.	01.11	Alle ministeries.
—	—	Totaal voor sectie IV.		
—	—	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.		

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 — Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	---	--

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.60 01 A
(Finances,
Santé publique
et Famille.)

Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955) :

Soldes - 3 677 531

Recettes :

— d'origine budgétaire (budget des Pensions) :

article 41.03	...	399 000
article 41.04	...	37 500
article 41.11	...	1 810 000
article 41.12	...	1 403 000
article 41.13	...	223 600
article 41.21	...	1 175 000
article 41.22	...	4 103 000
article 41.23	...	20 000
article 41.24	...	982 400
article 41.25	...	13 000
article 41.31	...	17 000
article 41.41	...	600 000

10 783 500

— particulières, patrimoniales 1 250

10 784 750

Dépenses :

— non patrimoniales	...	9 433 500
— patrimoniales	...	1 351 250

60 02 A
(Santé publique
et Famille.)

Fonds destiné au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins en application de la loi du 5 juillet 1971 :

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Soldes —

Recettes :

— d'origine budgétaire (art. 41.26 du budget des Pensions) 1 100

Dépenses :

— non patrimoniales

Totaux pour le chapitre I

- 3 677 531

10 785 850

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

66 01 A
(Finances.)

Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat :

Soldes 100

Recettes :

— d'origine budgétaire (art. 66.04.B du budget des Pensions) 79 500

Dépenses :

— non patrimoniales

(In duizendtalen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	Artikel	Lijst	Wijze van beschikking
---	---	---------	---------	-------	--------------------------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955):

60 01 A
(Financiën,
Volksgezondheid
en Gezin.)

- 3 677 531

Saldo's.

Ontvangsten :

— van budgettaire oorsprong (begroting der Pensioenen) :

artikel 41.03	...	...	...	...	...	...	...	...	399 000
artikel 41.04	...	...	...	...	...	...	...	...	37 500
artikel 41.11	...	...	...	...	...	...	...	...	1 810 000
artikel 41.12	...	...	...	...	...	...	...	...	1 403 000
artikel 41.13	...	...	...	...	...	...	...	...	223 600
artikel 41.21	...	...	...	...	...	...	...	...	1 175 000
artikel 41.22	...	...	...	...	...	...	...	...	4 103 000
artikel 41.23	...	...	...	...	...	...	...	...	20 000
artikel 41.24	...	...	...	...	...	...	...	...	982 400
artikel 41.25	...	...	...	...	...	...	...	...	13 000
artikel 41.31	...	...	...	...	...	...	...	...	17 000
artikel 41.41	...	...	...	...	...	...	...	...	600 000

10 783 500

— bijzondere, patrimoniale 1 250

Uitgaven :

— niet-patrimoniale	...	...	...	...	...	...	...	...	9 433 500
— patrimoniale	...	...	...	...	...	...	...	...	1 351 250

10 784 750

Fonds bestemd tot het betalen van renten toegekend aan de zeevissers in toepassing van de wet van 5 juli 1971 :

60 02 A
(Volksgezondheid
en Gezin.)

(De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, voor te leggen door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en goed te keuren door de Minister of zijn gelastigde.)

Saldo's.

Ontvangsten :

— van budgettaire oorsprong (art. 41.26 van de begroting van Pensioenen).

Uitgaven :

— niet-patrimoniale.

1 100

10 785 850

- 3 677 531

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Betalingen voorzien bij artikel 6 der wet van 30 april 1958 dat in de toekenning van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren voorziet :

66 01 A
(Financiën.)

100

Saldo's.

Ontvangsten :

— van budgettaire oorsprong (art. 66.04.B van de begroting van Pensioenen).

Uitgaven :

— niet-patrimoniale.

79 500

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 — Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
66	02	A	Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé :		
(Finances.)					
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— d'origine budgétaire (art. 66.03.B du budget des Pensions)		2 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
66	03	B	Pensions, suppléments compensatoires de pensions alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions et pécule de vacances de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires antérieures des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilés ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes :		
(Finances.)			Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.		
			Restitution de contributions indûment versées.		
			Remboursements et transferts prévus par les lois des 14 avril 1965 et 5 août 1968.		
			<i>Soldes</i>	3 107 000	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières :		
			non patrimoniales		10 310 750
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
66	04	B	Produits de la retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite, instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958 :		
(Finances.)			Dépenses en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 :		
			<i>Soldes</i>	— 532 360	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières :		
			non patrimoniales		148 000
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
66	05	B	Pensions de survie et pécule de vacances aux ayants droit du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 :		
(Finances.)			<i>Soldes</i>	420 419	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières :		
			non patrimoniales		346 800
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
66	06	B	Caisse des ouvriers de l'Etat (arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1937) (pour mémoire) :		
(Finances.)			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes :</i>		
			— non patrimoniales		—
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
		Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector :	56	02	A
		Saldo's.	(Financiën.)		
		Ontvangsten :			
		— van budgettaire oorsprong (art. 66.03.B van de begroting van Pensioenen).			
2 000		Uitgaven :			
		— niet-patrimoniale.			
		Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dat voorzien bij de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld van het lopend begrotingsjaar en de vroegere begrotingsjaren, van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestellten alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de rijkswachters :	56	03	B
		Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936.	(Financiën.)		
		Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen.			
		Terugbetalingen en overdrachten voorzien bij de wetten van 14 april 1965 en 5 augustus 1968.			
	3 752 500	Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere :			
		niet-patrimoniale.			
		Uitgaven :			
9 665 250		— niet-patrimoniale.			
		Opbrengsten van de afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958 :	66	04	B
		Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958 :	(Financiën.)		
	— 463 860	Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		— bijzondere :			
		niet-patrimoniale.			
		Uitgaven :			
79 500		— niet-patrimoniale.			
		Overlevingspensioenen en vakantiegeld aan de rechthebbenden van het personeel van de instellingen van openbaar nut aangesloten bij de pensioenregeling ingesteld door de wet van 28 april 1958 :	66	05	B
		Saldo's.	(Financiën.)		
	617 219	Ontvangsten :			
		— bijzondere :			
		niet-patrimoniale.			
		Uitgaven :			
150 000		— niet-patrimoniale.			
		Rijkswerkliedenkas (koninklijk besluit van 1 juli 1937) (pro memorie) :	66	06	B
		Saldo's.	(Financiën.)		
		Ontvangsten :			
		— niet-patrimoniale.			
		Uitgaven :			
—		— niet-patrimoniale.			

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 — Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
66	07	B	Fonds pour l'encouragement au service militaire :		
(Finances.)			<i>Soldes</i>	6	
			<i>Recettes :</i>		
			— particulières :		
			non patrimoniales		7
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
66	08	B	Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique :		
(Finances.)			<i>Soldes</i>	— 362 692	
			<i>Recettes :</i>		
			— d'origine budgétaire : art. 33.21.3 du Budget des pensions 362 800		
			— particulières :		
			non patrimoniales 19 100		381 900
			<i>Dépenses :</i>		
			— non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre III	2 632 473	11 268 957
			Totaux pour le Titre IV. — Section particulière	— 1 045 058	22 054 807

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
			Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst :	66	07	B
			<i>Saldo's.</i>	(Financiën.)		
4			<i>Ontvangsten :</i>			
			— bijzondere :			
			niet-patrimoniaie.			
			<i>Uitgaven :</i>			
9			— niet-patrimoniaie.			
			Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika :	66	08	B
				(Financiën.)		
		— 452 492	<i>Saldo's.</i>			
			<i>Ontvangsten :</i>			
			— van budgettaire oorsprong : art. 33.21.3 van de Begroting			
			van Pensioenen			362 800
			— bijzondere :			
			niet-patrimoniaie			19 100
			<i>Uitgaven :</i>			
			— niet-patrimoniaie.			
	471 700		Totalen voor hoofdstuk III.			
	10 447 959	2 453 471	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			
	21 233 809	— 224 060				

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 14 octobre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 14 oktober 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

Art. 11.01. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

Art. 11.01. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijksambtenaren, -beambten en -werklieden, aan het personeel van het Rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions au personnel des pouvoirs publics (26 100 pensions).	8 330,0	6 655,0	5 981,8	Pensioenen overheidspersoneel (26 100 pensioenen). 116

Décomposition (évaluation) :

(En milliers de francs.)

Samenstelling (raming) :

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
Ministères, Corps spéciaux et Régie des transports maritimes.	4 210 000	3 353 000	2 911 937	Ministeries, Speciale Korpsen en Regie voor maritiem transport.
Poste (y compris la Régie à partir du 15 octobre 1971).	1 445 000	1 154 000	1 039 977	Posterijen (met inbegrip van de Regie van 15 oktober 1971 af).
Enseignement de l'Etat	2 165 000	1 727 000	1 548 866	Rijksonderwijs.
Magistrature et personnel des cours et tribunaux.	450 000	370 000	341 790	Magistraten en personeel van Hoven en Rechtbanken.
Avoués	60 000	51 000	49 140	Pleitbezorgers.
Totaux	8 330 000	6 655 000	5 891 710	Totalen.

L'augmentation de 1 675 000 000 de francs provient :

- 1° de la hausse de l'index F 1 253 000 000
 2° de l'accroissement du nombre de pensions 194 000 000
 3° de la péréquation des pensions des instituteurs; en 1976, la revalorisation accordée au 1^{er} septembre 1975 sera due pour 12 mois au lieu de 4 mois seulement en 1975 ... 2 000 000

4° du fait que, suite à la dissolution au 1^{er} juillet 1975 de la Caisse des ouvriers de l'Etat, les pensions de ceux-ci seront imputées au présent article durant l'année 1976, alors que pour les 6 premiers mois de 1975, ces pensions ont été imputées à l'article 41.05 du présent budget ... 226 000 000

Total F 1 675 000 000

De verhoging van 1 675 000 000 frank spruit voort uit :

- 1° de stijging van de index F 1 253 000 000
 2° de verhoging van het aantal pensioenen 194 000 000
 3° de péréquatie van de pensioenen van de onderwijzers; in 1976 zal de op 1 september 1975 toegekende herziening voor 12 maanden verschuldigd zijn in de plaats van voor 4 maanden in 1975 2 000 000
 4° het feit dat ingevolge de ontbinding van de Rijks-werkliedenkas op 1 juli 1975 deze pensioenen zullen aangerekend worden op onderhavig artikel en dit voor het volledig jaar 1976, terwijl deze pensioenen voor de eerste zes maanden van 1975 op artikel 41.05 van onderhavige begroting aangerekend werden 226 000 000

Totaal F 1 675 000 000

Art. 11.02. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 11.02. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan bedienaars van de erediensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
117 Traitements, allocations et pensions aux ministres des cultes (1 400 pensions).	311,0	256,0	241,1	Wedden, toelagen en pensioenen voor de bedienaars van erediensten (1 400 pensioenen). 117

L'augmentation de 55 000 000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F 45 500 000
2° de l'accroissement du nombre de pensions	9 500 000
Total	F 55 000 000

Art. 11.03. — *Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

De verhoging van 55 000 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F 45 500 000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	9 500 000
Totaal	F 55 000 000

Art. 11.03. — *Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics (32 100 pensions).	8 540,0	5 567,5	319,0	Pensioenen overheidspersoneel (32 100 pensioenen).

L'augmentation de 2 972 500 000 francs provient :

1° de la hausse de l'index	F 1 273 500 000
2° de l'accroissement du nombre de pensions	53 000 000
3° du fait que, pour l'année 1976, les pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant des guerres 1914-1918 et 1940-1945 seront imputées au présent article durant l'année entière alors qu'en 1975 elles ne l'ont été qu'à partir du 1 ^{er} avril	1 646 000 000
Total	F 2 972 500 000

Art. 11.04. — *Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. — Rentes dans les ordres nationaux (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

De verhoging met 2 972 500 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F 1 273 500 000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	53 000 000
3° het feit dat voor het jaar 1976 de militaire anciënniteitspensioenen met oorlogselement 1914-1918 en 1940-1945, op dit artikel zullen aangerekend worden gedurende het volledig jaar, terwijl dit in 1975 slechts vanaf 1 april gebeurde	1 646 000 000
Totaal	F 2 972 500 000

Art. 11.04. — *Invalideitspensioenen van de militairen uit vrede-tijd en hun rechthebbenden. — Renten verbonden aan de nationale orden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	96,0	85,5	82,4	Pensioenen overheidspersoneel 116

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Samenstelling :

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
a) Pensions d'invalidité (1 980 pensions) ...	69 900	62 300	59 313	a) Invalideitspensioenen (1 980 pensioenen).
b) Secours tenant lieu de pensions d'invalidité (7 secours).	179	153	181	b) Als invalideitspensioenen geldende hulp-gelden (7 hulp-gelden).
c) Pensions aux veuves et orphelins (595 pensions).	22 900	20 000	19 522	c) Weduwen- en wezenpensioenen (595 pensioenen).
d) Pensions aux ascendants (85 pensions) ...	2 610	2 670	3 006	d) Ascendentenpensioenen (85 pensioenen).
e) Rentes afférentes aux ordres nationaux (650 rentes).	411	377	360	e) Renten verbonden aan de nationale orden (650 renten).
Totaux	96 000	85 500	82 382	Totalen.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de . F + 14 000 000

Tandis que la diminution du nombre des invalides et de leurs ayants droit entraîne une réduction de — 3 500 000

Solde : Augmentation F + 10 500 000

De stijging van de index brengt een verhoging mee met F + 14 000 000

Terwijl de daling van het aantal invaliden en van hun rechthebbenden een vermindering meebrengt met — 3 500 000

Saldo : Verhoging F + 10 500 000

Art. 11.05. — *Secours tenant lieu de pension*
(année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 11.05. — *Als pensioen geldende hulp gelden*
(lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1976	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics (50 secours).	0,6	0,7	0,7	Pensioenen overheidspersoneel (50 116 hulp gelden).

La diminution du nombre des secours entraîne une réduction de 70 000 francs.

De daling van het aantal hulp gelden brengt een vermindering mee met 70 000 frank.

Art. 11.06. — *Pensions accordées par des lois spéciales*
(année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 11.06. — *Pensioenen verleend bij bijzondere wetten*
(lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	0,8	0,7	0,7	Pensioenen overheidspersoneel 116
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pensions accordées par le Parlement :				Pensioenen door het Parlement toege- kend :
a) à des veuves de Ministres (3 pen- sions).	0,626	0,535	0,515	a) aan weduwen van ministers (3 pensioenen).
b) à d'autres personnes (1 pension).	0,154	0,131	0,127	b) aan andere personen (1 pensioen).
Totaux	0,780	0,666	0,642	Totalen.

L'augmentation de 114 000 francs provient de la hausse de l'index.

De verhoging van 114 000 frank is te wijten aan de stijging van de index.

Art. 11.07. — *Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : Secours alloués à défaut de pensions à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement).*

(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)

(En millions de francs.)

Art. 11.07. — *Voorlopige militaire pensioenen, hulp gelden, renten en diverse toelagen : Hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beampten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijke of de vaste kaders, zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulp gelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip, in voorkomend geval, van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben).*

(De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elke ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulp gelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	16,9	17,1	14,7	Pensioenen overheidspersoneel 116

Art. 11.07.1.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
Justice	0,9	0,9	0,8

Décomposition :

a) Secours alloués à défaut de pensions, etc. : 895 000 francs.

Cette rubrique comprend :

1° secours renouvelables : 835 000 francs;

2° secours occasionnels : 60 000 francs.

b) Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires et agents salariés à la retraite, des divers services ressortissant au Département de la Justice : 5 000 francs.

Art. 11.07.1.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
Justitie.			

Samenstelling :

a) Hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioenen, enz. : 895 000 frank.

Deze rubriek omvat :

1° hernieuwbare hulp gelden : 835 000 frank;

2° toevallige hulp gelden : 60 000 frank.

b) Hulp gelden te verlenen wegens kosten van laatste ziekte of begrafenis van op rust gestelde magistraten, ambtenaren en leden van het loontrekkend personeel der verschillende van het Departement van Justitie afhangelende diensten : 5 000 frank.

Art. 11.07.2.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
Intérieur	0,7	0,7	0,7

1. Secours alloués en cas de pension minime ou de traitement de disponibilité minime tenant lieu de pension : 550 000 francs.

2. Aides pécuniaires occasionnelles : 100 000 francs.

Le montant des dépenses qui seront effectuées à charge de cet article sera limité à 650 000 francs comme en 1975.

Art. 11.07.2.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
Binnenlandse Zaken.			

1. Hulp gelden toegekend in geval van gering pensioen of als pensioen geldend gering wachtgeld : 550 000 frank.

2. Toevallige geldelijke hulp : 100 000 frank.

Het bedrag der uitgaven ten laste van dit artikel beperkt zich tot 650 000 frank zoals in 1975.

Art. 11.07.3.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.	3,8	3,3	2,8

Crédit réel : 3 800 000 francs contre 3 300 000 francs en 1975.

Augmentation de 500 000 francs due à la hausse du coût de la vie en Belgique et à l'étranger.

Art. 11.07.3.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.			

Werkelijk krediet : 3 800 000 frank tegenover 3 300 000 frank in 1975.

Vermeerdering met 500 000 frank te wijten aan de stijging van de levensduurte in België en in het buitenland.

Art. 11.07.4.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
Ancien ministère des Affaires africaines.	0,2	0,2	0,2

Art. 11.07.4.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
Gewezen ministerie van Afrikaanse Zaken.			

Art. 11.07.5.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974
Défense nationale	0,9	0,7	0,7

Art. 11.07.5.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974
Landsverdediging.			

1. Secours tenant lieu de pension à d'anciens agents, à des veuves (ou à la famille) d'anciens agents des établissements et services dépendant du Département de la Défense nationale, qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance ou ne bénéficient pas d'une pension de survie du chef de retenues sur salaires F 10 000

2. Secours égal à la différence entre les avantages qui auraient été accordés aux ouvriers civils du Département de la Défense nationale affiliés à la C.G.E.R. et à leurs veuves s'ils avaient été soumis au régime de la sécurité sociale et à ceux qui leur sont conférés dans leur situation actuelle (arrêté royal du 20 février 1951, n° 557) y compris les arriérés se rapportant à des années antérieures 840 000

Total F 850 000

Art. 11.07.6.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Agriculture	0,2	0,2	0,2	Landbouw.

Secours aux anciens agents du Département ou aux veuves dont la pension est insuffisante.

Art. 11.07.7.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Affaires économiques	0,9	0,7	0,7	Economische Zaken.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1976.

Art. 11.07.8.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Classes moyennes	0,1	0,1	—	Middenstand.

Crédit réel : 30 000 francs, comme en 1975.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1976.

Art. 11.07.9.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Travaux publics	2,0	2,0	2,0	Openbare Werken.

Art. 11.07.10.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	
Emploi et Travail	0,7	0,7	0,6	Tewerkstelling en Arbeid.

Crédit réel : 660 000 francs comme en 1975.

1. Als pensioen geldend hulpgeld aan gewezen beambten, aan de weduwen (of aan de familie) van de gewezen beambten van inrichtingen en diensten afhankelijk van het Departement van Landsverdediging, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een instelling van sociale voorzorg of die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhouding-n op de lonen F 10 000

2. Hulpgeld gelijk aan het verschil tussen de voordelen welke aan de burgerlijke werklieden van het Departement van Landsverdediging aangesloten bij de A.S.L.K. en aan hun weduwen waren verleend zo zij aan het stelsel van de maatschappelijke zekerheid onderworpen waren geweest en die welke hun, in hun huidige toestand, worden verleend (koninklijk besluit n° 557, van 20 februari 1951), met inbegrip van de achterstallen welke betrekking hebben op de vorige jaren 840 000

Totaal F 850 000

Art. 11.07.6.

(In miljoenen frank.)

Hulp gelden aan gewezen personeelsleden van het Departement of aan weduwen wier pensioen onvoldoende is.

Art. 11.07.7.

(In miljoenen frank.)

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1976 zullen ingediend worden.

Art. 11.07.8

(In miljoenen frank.)

Werkelijk krediet : 30 000 frank, zoals in 1975.

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1976 zullen ingediend worden.

Art. 11.07.9.

(In miljoenen frank.)

Art. 11.07.10.

(In miljoenen frank.)

Werkelijk krediet : 660 000 frank zoals in 1975.

Art. 11.07.11.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.11.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Prévoyance sociale	0,3	0,3	0,3	Sociale Voorzorg.

Art. 11.07.12.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.12.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et Institutions subventionnées) et de l'Orchestre National de Belgique.	3,8	5,1	3,7	Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationaal Orkest van België.

1. Education nationale et culture française.
Crédit sollicité : 2 000 000 de francs.
2. Education nationale et Culture néerlandaise.
Crédit sollicité : 1 800 000 francs.

1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.
Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank.
2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.
Aangevraagd krediet : 1 800 000 frank.

Art. 11.07.13.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.13.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Santé publique et Famille	1,4	1,2	1,1	Volksgezondheid en Gezin.

L'augmentation de 200 000 francs par rapport à 1975 est uniquement due à la hausse de l'index.

De vermeerdering met 200 000 frank ten opzichte van 1975 is enkel te wijten aan de indexstijging.

Art. 11.07.14.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.14.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Finances	0,9	0,9	0,8	Financiën.

Art. 11.07.15.

(En millions de francs.)

Art. 11.07.15.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Services du Premier Ministre	0,1	0,1	0,1	Diensten van de Eerste Minister.

Art. 11.08. — Pensions et rentes diverses.
(En millions de francs.)

Art. 11.08. — Diverse pensioenen en renten.
(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Classification économique				Economische classificatie
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	1,0	1,0	1,0	Pensioenen overheidspersoneel 116

Art. 11.08.1.

(En millions de francs.)

Art. 11.08.1.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Affaires économiques	0,5	0,5	0,5	Economische Zaken.

Prévision en vue du paiement de rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines accidentés en service, ou à leurs veuves, ainsi qu'à d'autres victimes d'accidents du travail.

Vooruitzicht met het oog op de betaling van lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden in dienst door een ongeval getroffen, of aan hun weduwen, alsmede aan andere slachtoffers van arbeidsongevallen.

Art. 11.08.3.

(En millions de francs.)

Art. 11.08.3.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Travaux publics	0,1	0,1	0,1	Openbare Werken.

Crédit réel : 3 000 francs comme en 1975.

Werkelijk krediet : 3 000 frank zoals in 1975.

Art. 11.08.4.

(En millions de francs.)

Art. 11.08.4.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Education nationale et Culture . . .	0,2	0,2	0,2	Nationale Opvoeding en Cultuur.

1. Education nationale et Culture française.

Crédit sollicité : 16 000 francs.

Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction publique et aux ayants droit des victimes décédées au cours ou des suites de celui-ci.

Rente qui a été allouée : Veuve Dufour Gustave, à Ath : 15 330 francs.

Ce renseignement est inséré au budget à la demande de la Cour des Comptes.

2. Education nationale et Culture néerlandaise.

Crédit sollicité : 52 000 francs.

Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction publique et aux ayants droit des victimes décédées au cours ou des suites de celui-ci.

Les rentes détaillées ci-dessous ont été allouées :

Veuve de Rijke Emile, à Haaltert	F	38 400
Van Rokegem Albert, à Sint-Maria-Oudenhove		13 000

Total	F	51 400
--------------	---	--------

Cette énumération est insérée au budget à la demande de la Cour des Comptes.

Art. 11.08.5.

(En millions de francs.)

Art. 11.08.5.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Finances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	0,2	0,2	0,2	Financiën (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

Crédit réel : 149 000 francs contre 127 000 francs en 1975.

L'augmentation de 22 000 francs provient de la hausse de l'index.

Werkelijk krediet : 149 000 frank tegenover 127 000 frank in 1975.

De verhoging met 22 000 frank spruit voort uit de stijging van de index.

Art. 33.21.1. — *Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et avances sur ces pensions (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 33.21.1. — *Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika en voorschotten op deze pensioenen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages	1 307,0	1 110,0	605,1	Sociale steun aan gezinnen 33.11

(En milliers de francs.)

(In duizentallen frank.)

	1976	1975	1974	
Pensions de retraite (régime loi du 27 juillet 1961) (4 060 pensions).	614 700	507 600	471 050	Rustpensioenen (stelsel wet 27 juli 1961) (4 060 pensioenen).
Pensions de retraites garanties (régime Décrets) (1 810 pensions).	685 000	595 100	133 980	Gewaarborgde rustpensioenen (stelsel Décrets) (1 810 pensioenen).
Pensions auxiliaires et rentes diverses garanties (105 pensions ou rentes).	7 300	7 300	—	Allerlei gewaarborgde bijpensioenen en renten (105 pensioenen of renten).
Totaux	1 307 000	1 110 000	605 030	Totalen.

L'augmentation de 197 000 000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F 191 500 000

2° de l'accroissement du nombre des pensions 5 500 000

Total F 197 000 000

De verhoging met 197 000 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F 191 500 000

2° de verhoging van het aantal pensioenen 5 500 000

Totaal F 197 000 000

Art. 33.21.2. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer, pour le compte de l'Etat, l'exécution de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 33.21.2. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, voor rekening van de Staat, de uitvoering te verzekeren van artikel 11 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages (2 350 attributaires).	208,5	193,5	192,7	Sociale steun aan gezinnen (2 350 33.11 gerechtigden).

Augmentation : 15 000 000 de francs.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de F +30 500 000

Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de — 15 500 000

Solde : Augmentation F +15 000 000

Verhoging : 15 000 000 frank.

De stijging van de index brengt een verhoging mee met F +30 500 000

De daling van het aantal gerechtigden daarentegen heeft een vermindering voor gevolg met — 15 500 000

Saldo : Verhoging F +15 000 000

Art. 33.21.3. — *Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Subsides de l'Etat suite à la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 33.21.3. — *Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. — Staatstoelagen tengevolge van de overname door de Schatkist van de rechten en plichten van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages (2 250 pensions ou rentes).	550,0	360,0	—	Sociale steun aan gezinnen (2 250 33.11 pensioenen of renten).

(Ancien article 33.21.5.)

L'augmentation de 190 000 000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F 80 500 000
2° de l'accroissement du nombre des pensions	15 000 000
3° de l'augmentation de l'intervention de l'Etat dans la reprise des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique	94 500 000
Total	F 190 000 000

Art. 40.01. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal; pensions, avances sur pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement libre subventionné (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

(Oud artikel 33.21.5.)

De verhoging met 190 000 000 frank vloeit voort uit :

1° de stijging van de index	F 80 500 000
2° de toename van het aantal pensioenen	15 000 000
3° de stijging van de Rijksbijdrage in de overname van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van de leden van het gewezen personeel in Afrika	94 500 000
Totaal	F 190 000 000

Art. 40.01. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs; pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
40 Non ventilé (31 200 pensions)	10 580,0	8 648,5	7 927,8	Niet verdeeld (31 200 pensioenen) ... 40

Décomposition (évaluation) :

(En milliers de francs.)

Samenstelling (raming) :

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
1. Enseignement provincial et communal ...	5 690 000	4 679 784	4 339 200	1. Provinciaal en gemeentelijk onderwijs.
2. Enseignement libre subventionné	4 890 000	3 968 710	3 588 570	2. Gesubsidieerd vrij onderwijs.
Totaux	10 580 000	8 648 494	7 927 770	Totaal.

L'augmentation de 1 931 506 000 francs provient :

1° de la hausse de l'index	F 1 587 000 000
2° de l'accroissement du nombre de pensions	300 506 000
3° de la péréquation des instituteurs; en 1976, la revalorisation accordée au 1 ^{er} septembre 1975 sera due pour 12 mois au lieu de 4 mois seulement en 1975	44 000 000
Total	F 1 931 506 000

Art. 41.01. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918; allocations prévues par l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

De verhoging met 1 931 506 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F 1 587 000 000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	300 506 000
3° de péréquatie van de pensioenen van de onderwijzers; in 1976 zal de op 1 september 1975 toegekende herziening voor 12 maanden verschuldigd zijn in de plaats van slechts voor 4 maanden in 1975	44 000 000
Totaal	F 1 931 506 000

Art. 41.01. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen; tegemoetkomingen voorzien bij artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	—	206,0	886,1	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Suite à la loi du 27 novembre 1974 modifiant certaines attributions de la Caisse nationale des pensions de la guerre, le paiement de ces pensions n'est plus, depuis le 1^{er} avril 1975, assuré à l'intervention de ladite Caisse et toutes les pensions militaires d'ancienneté sont, depuis cette date, imputées à l'article 11.03 du présent budget.

De wet van 27 november 1974 tot wijziging van bepaalde bevoegdheden van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen heeft tot gevolg dat deze pensioenen vanaf 1 april 1975 niet meer uitbetaald worden door toedoen van deze kas; derhalve worden de militaire anciënniteitspensioenen vanaf deze datum opgenomen onder artikel 11.03 van onderhavige begroting.

Art. 41.02. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Art. 41.02. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	—	1 440,0	5 500,3	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Suite à la loi du 27 novembre 1974 modifiant certaines attributions de la Caisse nationale des pensions de la guerre, le paiement de ces pensions n'est plus, depuis le 1^{er} avril 1975, assuré à l'intervention de ladite Caisse et toutes les pensions militaires d'ancienneté sont, depuis cette date, imputées à l'article 11.03 du présent budget.

De wet van 27 november 1974 tot wijziging van bepaalde bevoegdheden van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen heeft tot gevolg dat deze pensioenen vanaf 1 april 1975 niet meer uitbetaald worden door toedoen van deze kas; derhalve worden de militaire anciënniteitspensioenen vanaf deze datum opgenomen onder artikel 11.03 van onderhavige begroting.

Art. 41.03. — *Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.*

(En millions de francs.)

Art. 41.03. — *Vergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vreedstijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	399,0	330,0	295,6	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Samenstelling :

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
1. Pensions aux invalides (7 650 pensions).	307 000	253 000	226 682	1. Invaliditeitspensioenen (7 650 pensioenen).
2. Pensions aux veuves et orphelins (710 pensions).	74 500	62 000	55 808	2. Weduwen- en wezenpensioenen (710 pensioenen).
3. Pensions aux ascendants (660 pensions).	17 500	15 000	13 090	3. Ascendentenpensioenen (660 pensioenen).
Totaux	399 000	330 000	295 580	Totalen.

L'augmentation de 69 000 000 de francs provient :

1 ^{re} de la hausse de l'index	F 58 500 000
2 ^e de l'accroissement du nombre des pensions	10 500 000
Total	F 69 000 000

De verhoging met 69 000 000 frank spruit voort uit :

1 ^{re} de stijging van de index	F 58 500 000
2 ^e de vermeerdering van het aantal pensioenen	10 500 000
Totaal	F 69 000 000

Art. 41.04. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations familiales se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)

(En millions de francs.)

Art. 41.04. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de bijslag verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(De uitgaven betreffende de kinderbijslag worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opgeemaakt.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central (330 attributaires).	37,5	31,0	29,9	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid (330 gerechtigden). 411

L'augmentation de 6 500 000 francs provient :

1° de la hausse de l'index	F	5 500 000
2° de l'accroissement du nombre de bénéficiaires		1 000 000
Total	F	6 500 000

De verhoging met 6 500 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F	5 500 000
2° de vermeerdering van het aantal gerechtigden		1 000 000
Totaal	F	6 500 000

Art. 41.05. — *Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat. — Remboursement à la Caisse des ouvriers, des pensions de retraite et du pécule de vacances payés par ses soins aux ouvriers ayant fait partie du personnel ouvrier des différents départements ministériels, des corps spéciaux et des services de la questure de la Chambre des Représentants et du Sénat (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Art. 41.05. — *Toelagen aan de Rijkswerkliedenkas. — Terugbetaling aan de Werkliedenkas van de rustpensioenen en van het vakantiegeld door haar zorgen betaald aan de werklieden die hebben deel uitmaakt van het werkliedenpersoneel van de verschillende ministeriële departementen, van de speciale korpsen en van de diensten der quaestuur van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	—	226,0	359,4	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

La loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975 ayant dissous la Caisse des ouvriers de l'Etat avec effet au 1^{er} juillet 1975, les pensions en cause sont, depuis cette date, imputées à l'article 11.01 du présent budget.

Daar de wet van 20 december 1974 betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975 de Rijkswerkliedenkas ontbonden heeft met ingang van 1 juli 1975 worden de bedoelde pensioenen vanaf deze datum onder artikel 11.01 van onderhavige begroting opgenomen.

Art. 01.01. — *Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 01.01. — *Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
03 Opérations internes	100,0	50,0	50,0	Interne verrichtingen 03
421 Transferts de revenus à la Sécurité sociale.	100,0	50,0	50,0	Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid. 421
Totaux	200,0	100,0	100,0	Totalen.

L'augmentation de 100 000 000 de francs provient de l'accroissement du nombre des transferts.

De stijging met 100 000 000 frank vloeit voort uit de toename van het aantal overdrachten.

Art. 01.02. — *Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi que des intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(Le solde au 31 décembre des crédits à cet article peut être reporté à l'année budgétaire suivante pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

(En millions de francs.)

Art. 01.02. — *Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen alsmede verwijlinteressen aan de genothebbers van de wet van 3 juli 1967 inzake de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(Het saldo op 31 december van de kredieten op dit artikel mag op het volgende begrotingsjaar worden overgedragen om er te worden gebruikt voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Dépenses à ventiler	166,0	130,0	137,3	Uitgaven nader te verdelen 01

L'augmentation de 36 000 000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F	24 300 000
2° de l'accroissement du nombre des rentes		11 700 000
Total	F	36 000 000

De verhoging met 36 000 000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F	24 300 000
2° de verhoging van het aantal renten		11 700 000
Totaal	F	36 000 000

Art. 01.03. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations*

Art. 01.03. — *Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld, om het hem mogelijk te maken in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor*

familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures, ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement y compris les frais d'envoi des assignations postales.

(En millions de francs.)

loontrekkenden voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Dépenses à ventiler	800,0	734,3	689,3	Uitgaven nader te verdelen 01

Il est à prévoir que l'Office national devra disposer pour l'année 1976 d'un montant de 813 915 000 francs, se décomposant comme suit :

A. — Avantages sociaux :

1. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés pour vieillesse, ainsi qu'à leurs veuves, pensionnées de survie F 184 089 706

2. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents bénéficiaires d'une pension de retraite ou inaptes au travail pour raison de maladie et en droit d'obtenir les allocations d'invalidité 29 280 716

3. Octroi aux orphelins d'agents des allocations familiales et de naissance :

a) aux taux supérieurs prévus à l'article 50bis 373 054 386

b) aux taux ordinaires prévus aux articles 40 et 42 10 036 399

4. Allocations familiales de vacances 49 464 517

5. Allocation spéciale supplémentaire d'un mois 49 464 517

Total F 695 390 241

Chiffres arrondis F 695 390 000

B. Frais généraux afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations (2 %) (arrondi) 13 908 000

C. — Frais d'envoi des assignations postales (125 francs par famille) (arrondi) 1 213 000

Total F 710 511 000

Indice 148,52 coefficient 1,5460 F 89 489 000

Total général F 800 000 000

Etant donné qu'à partir de l'année budgétaire 1976 les comptes des régies sont réglés directement avec l'Office national, les crédits ci-dessus ne concernent plus que l'Etat.

Art. 03.01. — *Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Er is te voorzien dat de Rijksdienst voor het jaar 1976 zal moeten beschikken over een bedrag van 813 915 000 frank; dit bedrag is als volgt te verdelen :

A. — Sociale voordelen :

1. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan de wegens ouderdom gepensioneerde gewezen beambten, alsmede aan hun weduwen die een overlevingspensioen ontvangen F 184 089 706

2. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan gewezen beambten die een rustpensioen ontvangen of die wegens ziekte ongeschikt zijn tot werken en op de invaliditeitsuitkering aanspraak kunnen maken 29 280 716

3. Toekenning van de kinderbijslag en het kraamgeld aan de wezen van beambten :

a) volgens de hoogste schalen bepaald bij artikel 50bis .. 373 054 386

b) volgens de gewone schalen bepaald bij de artikelen 40 en 42 10 036 399

4. Gezinsvakantiebijslag 49 464 517

5. Bijzondere bijkomende bijslag van een maand 49 464 517

Totaal F 695 390 241

Afgeronde cijfers F 695 390 000

B. — Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en de betaling van de bijslag (2 %) (afgerond) 13 908 000

C. — Verzendingskosten van de postassignaties (125 frank per gezin) (afgerond) 1 213 000

Totaal F 710 511 000

Indexcijfer 148,52 coefficient 1,5460 F 89 489 000

Algemeen totaal F 800 000 000

Daar, met ingang van het begrotingsjaar 1976, de regieën rechtstreeks afrekenen met de Rijksdienst, hebben de hogervermelde kredieten nog slechts betrekking op het Rijk.

Art. 03.01. — *Teruggave inzake overlevingspensioenen van het burgerlijk en militair Rijkspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel, van ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936 voorziene sommen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
03 Opérations internes	4,0	4,0	6,0	Interne verrichtingen 03

Section II.

Pensions de guerre.

A. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918.

Art. 41.11. — *Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Sectie II.

Oorlogspensioenen.

A. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1914-1918.

Art. 41.11. — *Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	1 810,0	1 810,0	1 810,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Art. 41.12. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 41.12. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	1 403,0	1 292,0	1 285,1	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Samenstelling :

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
Pensions d'invalidité (11 300 pensions) . . .	518 000	500 800	509 979	Invaliditeitspensioenen (11 300 pensioenen).
Pensions de veuves et orphelins (13 000 pensions).	604 000	543 000	523 922	Weduwen- en wezenpensioenen (13 000 pensioenen).
Pensions d'ascendants (20 pensions)	300	350	463	Ascendentenpensioenen (20 pensioenen).
Rentes chevrons de front et captivité (103 400 rentes).	272 400	240 600	243 915	Front- en gevangenschapstrepenrenten (103 400 renten).
Rentes de prisonniers politiques (750 rentes).	2 250	2 050	2 131	Renten aan de politieke gevangenen (750 renten).
Rentes Eupen-Malmédy (750 rentes)	3 500	3 000	2 684	Renten Eupen-Malmedy (750 renten).
Rentes aux agents des services de renseignements et d'action (130 rentes).	400	350	372	Renten aan inlichtings- en actieagenten (130 renten).
Rentes aux veuves de prisonniers politiques, d'agents des services de renseignements et d'action ainsi que d'Eupen-Malmédy (950 rentes).	2 150	1 850	1 608	Renten aan de weduwen van politieke gevangenen, van inlichtings- en actieagenten alsook van Eupen-Malmedy (950 renten).
Totaux	1 403 000	1 292 000	1 285 074	Totalen.

La hausse de l'index entraîne une augmentation des crédits de F +295 000 000

Par contre, la diminution du nombre des pensions et des rentes par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction des crédits de F -184 000 000

Solde : Augmentation F +111 000 000

De stijging van de index brengt een verhoging van de kredieten mee met F +295 000 000

Daarentegen, brengt de vermindering van het aantal pensioenen en renten ingevolge het overlijden van de gerechtigden, een kredietvermindering mee met F -184 000 000

Saldo : Verhoging F +111 000 000

Art. 41.13. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	223,6	208,7	198,7	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

L'augmentation de 14 872 000 francs par rapport au budget adapté de 1975 est pratiquement due à la hausse très importante de l'index, les extinctions étant insuffisantes pour compenser cette hausse.

B. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945.

Art. 41.21. — *Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	1 175,0	1 175,0	1 175,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Art. 41.22. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	4 103,0	3 438,0	3 156,4	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Art. 41.13. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954.*

(In miljoenen frank.)

De verhoging met 14 872 000 frank ten opzichte van de aangepaste begroting voor 1975 is bijna volkomen te wijten aan de merkelijke stijging van het indexcijfer en wordt onvoldoende gecompenseerd door het tenietgaan van uitkeringen door overlijden.

B. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1940-1945.

Art. 41.21. — *Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Art. 41.22. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Samenstelling :

(In duizendtallen frank.)

	1976	1975	1974	
Pensions d'invalidité (42 700 pensions)	2 016 000	1 705 000	1 584 854	Invaliditeitspensioenen (42 700 pensioenen).
Pensions de veuves et d'orphelins (14 300 pensions).	1 296 000	1 068 000	976 026	Weduwe- en wezenpensioenen (14 300 pensioenen).
Pensions d'ascendants (2 700 pensions) ...	92 000	83 000	71 299	Ascendentenpensioenen (2 700 pensioenen).
Rentes de combattant et de captivité (158 000 rentes).	631 000	528 000	481 144	Strijders- en gevangenschapsrenten (158 000 renten).
Rentes de veuves (22 000 rentes).	68 000	54 000	43 048	Renten aan weduwen (22 000 renten).
Totaux	4 103 000	3 438 000	3 156 371	Totalen.

L'augmentation de 665 000 000 de francs provient :

1^{re} de la hausse de l'index F 741 000 000
 2^{de} de l'accroissement du nombre des bénéficiaires de rentes de combattant, de captivité et de veuves de la guerre 1940-1945 24 000 000

Total des augmentations F +765 000 000

De verhoging met 665 000 000 frank spruit voort uit :

1^{re} de stijging van de index F 741 000 000
 2^{de} de stijging van het aantal gerechtigden op de strijders- en gevangenschapsrenten en op de weduwenrenten van de oorlog 1940-1945 24 000 000

Totaal van de verhogingen F +765 000 000

Par contre, la diminution du nombre des pensions par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction de F —100 000 000

Solde : Augmentation F 665 000 000

Art. 41.23. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15, c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962) (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)

(En millions de francs.)

Daarentegen, brengt de daling van het aantal pensioenen ingevolge het overlijden van de gerechtigden een vermindering mee van F —100 000 000

Saldo : Verhoging F 665 000 000

Art. 41.23. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de kinderbijslag verleend krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen) (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(De uitgaven ten laste van dit artikel worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opge- maakt.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central (470 attributaires).	20,0	20,0	19,2	Inkomensoverdrachten aan de cen- 411 trale overheid (470 gerechtigden).

La hausse de l'index entraîne une augmentation de 2 900 000 francs qui est compensée, à raison du même montant, par la diminution du nombre des bénéficiaires.

Art. 41.24. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (y compris les arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954).*

(En millions de francs.)

De stijging van de index brengt een verhoging mee met 2 900 000 frank; deze stijging wordt evenwel volledig te niet gedaan door de daling van het aantal begunstigten.

Art. 41.24. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954 (met inbegrip van de buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	982,4	850,9	767,6	Inkomensoverdrachten aan de cen- 411 trale overheid.

L'augmentation par rapport au budget adapté de 1975 de 131 441 000 francs provient :

- de la hausse de l'index (112 441 000 francs);
- de la prise en charge des nouveaux bénéficiaires de la rente de déportés et de réfractaires et des droits nouveaux créés notamment par la loi du 21 novembre 1974 (19 000 000 de francs).

Art. 41.25. — *Sommes à mettre, par avances provisionnelles, à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants, attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954.*

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)

(En millions de francs.)

De verhoging ten opzichte van de aangepaste begroting van 1975 ten belope van 131 441 000 frank komt voort uit :

- de indexstijging (112 441 000 frank);
- het ten laste nemen van nieuwe gerechtigden op de gedeporteerden- en werkweigerarsrente en de toekenning van nieuwe rechten bij onder meer de wet van 21 november 1974 (19 000 000 frank).

Art. 41.25. — *Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.*

(De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijkse lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	13,0	12,0	10,0	Inkomensoverdrachten aan de cen- 411 trale overheid.

L'augmentation de 1 000 000 de francs par rapport au budget adapté de 1975 est due en majeure partie à la hausse de l'index.

De verhoging met 1 000 000 frank vergeleken bij de aangepaste begroting voor 1975 is voor het grootste deel te wijten aan de stijging van de index.

Art. 41.26. — *Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 41.26. — *Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	1,1	0,8	1,0	Rust- en overlevingspensioenen 421

L'augmentation de 300 000 francs par rapport à 1975 est due d'une part à la hausse de l'index et d'autre part au nombre de bénéficiaires en charge.

De verhoging met 300 000 frank vergeleken bij 1975 is eensdeels te wijten aan de stijging van het indexcijfer en anderdeels aan de vermeerdering van het aantal gerechtigden ten laste.

Art. 41.27. — *Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.*

(En millions de francs.)

Art. 41.27. — *Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.51 Pensions de guerre aux ménages ...	15,0	13,0	10,0	Oorlogspensioenen aan gezinnen ... 33.51

Rapport d'une partie des intérêts relatifs aux montants capitalisés versés par la R.F.A.; augmentation de 2 millions de francs en raison du versement de 6 millions de D.M. par la R.F.A.

Opbrengst van een gedeelte van de interesten betreffende de gekapitaliseerde bedragen gestort door de B.R.D.; vermeerdering met 2 miljoen frank wegens een storting van 6 miljoen D.M. door de B.R.D.

**C. — Pensions des victimes civiles
(Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).**

Art. 41.31. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 tendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi.*

(En millions de francs.)

**C. — Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers
(Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).**

Art. 41.31. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	17,0	15,0	13,5	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Majoration de 2 000 000 de francs par rapport au crédit adapté de 1975 en raison de la hausse de l'index et de la majoration des pensions.

Stijging met 2 000 000 frank ten opzichte van het aangepast krediet voor 1975 wegens de stijging van het indexcijfer en de verhoging van de pensioenen.

D. — Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.

Art. 41.41. — *Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.*

(En millions de francs.)

D. — Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

Art. 41.41. — *Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus au pouvoir central.	600,0	150,0	100,0	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. 411

Afin de pouvoir procéder au règlement global du contentieux des victimes du devoir patriotique et des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945, le Gouvernement a décidé de mettre en œuvre, à partir du 1^{er} juillet 1975, une programmation qui sera réalisée en dix ans.

Pour la réalisation de cette programmation un crédit provisionnel de 600 millions est à inscrire au budget de 1976.

Om te kunnen overgaan tot de globale regeling van de contentieux van de slachtoffers van de vaderlandslievende plicht en van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945, heeft de regering besloten om, met ingang van 1 juli 1975, een programmering in te stellen, die over tien jaar zal gerealiseerd worden.

Voor de realisatie van deze programmatie dient een provisioneel krediet van 600 miljoen in de begroting 1976 te worden ingeschreven.

E. — Indemnités et rentes du personnel civil et militaire de la Coopération technique.

(Application des arrêtés royaux des 28 décembre 1964 et 26 juillet 1967.)

Art. 33.01. — *Indemnisation à la charge du Trésor public des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.51 Pensions de guerre aux ménages (4 pensions).	0,1	0,1	0,1	Oorlogspensioenen aan gezinnen 33.51 (4 pensioenen).

Section III.

Pensions sociales.

Art. 33.11. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.*

(La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 28 mai 1971 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages	646,4	641,4 (25,4)	616,4	Sociale steun aan gezinnen 33.11

La contribution de l'Etat prévue au présent article est réglée par la loi du 28 mai 1971 (*Moniteur belge* du 16 juin 1971) réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés, d'une part, des assurés libres, ouvriers, ouvriers mineurs et marins, d'autre part.

Les avantages sont payés soit par la Caisse nationale des pensions pour employés, lorsque le dernier versement obligatoire a été fait en qualité d'employé, soit par la Caisse générale d'épargne et de retraite, lorsque ce versement s'est effectué en qualité d'assuré libre, d'ouvrier, d'ouvrier mineur et de marin.

Compte tenu des renseignements fournis par la Caisse nationale des pensions pour employés et la Caisse générale d'épargne et de retraite, un crédit de 646 360 000 francs est nécessaire pour l'exercice 1976.

En effet, on peut prévoir que les besoins s'élèveront à :

1° 600 000 000 de francs pour ce qui est des rentes.

Cette somme se décompose comme suit :

- a) pour le secteur « employés » : 195 000 000 de francs;
- b) pour le secteur « ouvriers » : 345 000 000 de francs;
- c) pour le secteur « assurés libres » : 60 000 000 de francs.

2° 17 840 000 francs.

En application de l'article 3 de la loi budgétaire des pensions pour l'exercice 1966 (*Moniteur belge* du 9 juin 1966) l'Office national des pensions pour ouvriers et la Caisse nationale des pensions pour employés sont tenus d'avancer à la décharge de l'Etat les sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de vieillesse et de veuve. Les organismes précités débiteront l'Etat des sommes non versées qui feront l'objet d'un remboursement en 10 annuités à partir de 1967.

E. — Vergoedingen en renten van het burgerlijk en militair personeel van de Technische Samenwerking.

(Uitvoering van de koninklijke besluiten van 28 december 1964 en 26 juli 1967.)

Art. 33.01. — *Schadeloosstelling ten laste van de Schatkist van het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.51 Pensions de guerre aux ménages (4 pensions).	0,1	0,1	0,1	Oorlogspensioenen aan gezinnen 33.51 (4 pensioenen).

Sectie III.

Sociale pensioenen.

Art. 33.11. — *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten.*

(De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborden door de verzekeringsinstellingen bepaald bij de wet van 28 mei 1971 overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages	646,4	641,4 (25,4)	616,4	Sociale steun aan gezinnen 33.11

De bij dit artikel voorziene Rijksbijdrage is geregeld bij de wet van 28 mei 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1971) tot verwezenlijking van de eenmaking en harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden enerzijds, de vrijwillig verzekerden, werknemers, mijnwerkers en zeevarenden anderzijds.

De voordelen worden uitbetaald hetzij door de Nationale Kas voor bediendpensioenen wanneer de laatste verplichte storting verricht werd in hoedanigheid van bediende, hetzij door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wanneer die storting verricht werd in hoedanigheid van vrijwillig verzekerde, werknemer, mijnwerker en van zeevarende.

Rekening houdend met de inlichtingen verstrekt door de Nationale Kas voor bediendpensioenen en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas is voor het dienstjaar 1976 een krediet van 646 360 000 frank noodzakelijk.

Er kan inderdaad voorzien worden dat de behoeften :

1° 600 000 000 frank zullen belopen voor wat betreft de renten.

Deze som wordt als volgt verdeeld :

- a) voor de sector « bedienden » : 195 000 000 frank;
- b) voor de sector « werknemers » : 345 000 000 frank;
- c) voor de sector « vrijwillig verzekerden » : 60 000 000 frank.

2° 17 840 000 frank.

In toepassing van artikel 3 van de begrotingswet van pensioenen voor het dienstjaar 1966 (*Belgisch Staatsblad* van 9 juni 1966) dienen de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen en de Nationale Kas voor bediendpensioenen, ter ontlasting van de Staat, de sommen voor te schieten die de bijdragen van de Staat vertegenwoordigen in de ouderdoms- en weduwenrenten. Voormelde organismen zullen de Staat debiteren voor de niet gestorte sommen die, van 1967 af, het voorwerp zullen zijn van een terugbetaling in 10 annuïteiten.

La somme avancée s'élève à 178 367 545 francs (121 575 537 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et 56 792 008 francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés), ce qui fixe le montant des annuités à un total arrondi de 17 840 000 francs.

Il s'agit de la 10^e et dernière annuité.

3° 28 520 000 francs.

En application de l'article 4 de la loi budgétaire des pensions pour l'année 1967 (*Moniteur belge* du 30 décembre 1966), l'Office national des pensions pour ouvriers et la Caisse nationale des pensions pour employés sont tenus d'avancer à la décharge de l'Etat les sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de vieillesse et de veuve. Les organismes précités débiteront l'Etat des sommes non versées qui feront l'objet d'un remboursement en 10 annuités à partir de 1968.

La somme avancée s'élève à 285 121 723 francs (164 605 051 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et 120 516 672 francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés), ce qui fixe le montant des annuités à un total arrondi de 28 520 000 francs.

Il s'agit de la 9^e annuité.

En résumé, la subvention pour 1976 s'élèvera à 600 000 000 + 17 840 000 + 28 520 000 = 646 360 000 francs.

Art. 42.01. — *Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.*

(En millions de francs.)

De voorgeschoten som bedraagt 178 367 545 frank (121 575 537 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en 56 792 008 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen) die het bedrag van de annuïteiten op een afgerond totaal van 17 840 000 frank heeft vastgesteld.

Het betreft de 10^e en laatste annuïteit.

3° 28 520 000 frank.

In toepassing van artikel 3 van de begrotingswet van pensioenen voor het jaar 1967 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1966) dienen de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen en de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, ter ontlasting van de Staat, de sommen voor te schieten die de bijdragen van de Staat vertegenwoordigen in de ouderdoms- en weduwenrenten. Voormelde organismen zullen de Staat debiteren voor de niet gestorte sommen die, van 1968 af, het voorwerp zullen zijn van een terugbetaling in 10 annuïteiten.

De voorgeschoten som bedraagt 285 121 723 frank (164 605 051 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en 120 516 672 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen) waardoor het bedrag van de annuïteiten op een afgerond totaal van 28 520 000 frank wordt vastgesteld.

Het betreft de 9^e annuïteit.

Samenvattend, zal de toelage voor 1976 dan ook 600 000 000 + 17 840 000 + 28 520 000 = 646 360 000 frank bedragen.

Art. 42.01. — *Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	15 342,0	12 779,5	11 566,0	Rust- en overlevingspensioenen 421

Subvention prévue à l'article 37, 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, tel qu'il a été modifié par la loi du 24 juin 1969 et l'arrêté royal du 8 novembre 1971 :

• Art. 37. — Les dépenses résultant de l'application du présent arrêté et des législations relatives aux pensions de retraite et de survie des ouvriers, des employés, des ouvriers mineurs et des marins naviguant sous pavillon belge, pour autant qu'elles ne se rapportent pas aux rentes, sont couvertes par :

• 1^{er} la subvention annuelle que l'Etat verse à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et qui est fixée, pour 1968, à 6 milliards de francs; elle est augmentée de 4 % pour l'année 1969; la subvention ainsi majorée est ensuite augmentée chaque année, à partir de 1970, de 6 % du montant de l'année précédente.

• Cette subvention, qui est payable par douzième, varie conformément aux dispositions de l'article 29, § 2, alinéa 1^{er}; le montant précité, tel qu'il a été augmenté au 1^{er} janvier 1971, est censé être adapté à l'indice 114,20 des prix à la consommation.

• Cette subvention comprend des annuités dues par l'Etat en vertu des articles 2 et 4 de la loi du 20 mai 1966 portant le budget des Pensions pour l'exercice 1966 et de la loi du 24 décembre 1966 portant le budget des Pensions pour l'exercice 1967. (*Moniteur belge* des 9 juin 1966 et 30 décembre 1966).

Le crédit demandé a été calculé de la façon suivante :

1. Au coefficient 120.

Subvention de base	F	6 000 000 000
Subvention de 1969	F	6 240 000 000
Subvention de 1970	F	6 614 400 000
Subvention de 1971	F	7 011 264 000

2. Au coefficient 135 (correspondant au nouvel index-pivot 114,20 des prix à la consommation), soit au coefficient 1,00 du nouveau régime.

Subvention 1971	F	7 887 672 000
Subvention 1972	F	8 360 932 320
Subvention 1973	F	8 862 588 259
Subvention 1974	F	9 394 343 555
Subvention 1975	F	9 958 004 168
Subvention 1976	F	10 555 484 418

Toelage voorzien in artikel 37, 1^o, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, zoals het gewijzigd werd door de wet van 24 juni 1969 en het koninklijk besluit van 8 november 1971 :

• Art. 37. — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van dit besluit en uit de wetgevingen inzake rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders, bedienden, mijnwerkers en zeevarenden onder Belgische vlag, voor zover zij geen betrekking hebben op de renten, worden gedekt door :

• 1^o de jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen afdraagt en die voor 1968 is vastgesteld op 6 miljard frank; zij verhoogt met 4 % voor het jaar 1969; de aldus verhoogde toelage wordt vervolgens van 1970 af, jaarlijks verhoogd met 6 % van het bedrag van het voorgaande jaar.

• Deze toelage, welke per twaalfde betaalbaar is, schommelt volgens de regelen bepaald in artikel 29, § 2, eerste lid; voormeld bedrag, zoals het op 1 januari 1971 verhoogd is geworden, wordt geacht aangepast te zijn aan het indexcijfer 114,20 der consumptieprijzen.

• Deze toelage omvat de annuïteiten verschuldigd door het Rijk krachtens de artikelen 2 en 4 van de wet van 20 mei 1966 houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1966 en van de wet van 24 december 1966 houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1967. (*Belgisch Staatsblad* van 9 juni 1966 en 30 december 1966).

Het aangevraagde krediet werd op navolgende wijze berekend :

1. Aan coëfficiënt 120.

Basistoelage	F	6 000 000 000
Toelage 1969	F	6 240 000 000
Toelage 1970	F	6 614 400 000
Toelage 1971	F	7 011 264 000

2. Aan coëfficiënt 135 (overeenstemmend met de nieuwe spilindex 114,20 der consumptieprijzen), hetzij aan coëfficiënt 1,00 van het nieuw stelsel.

Toelage 1971	F	7 887 672 000
Toelage 1972	F	8 360 932 320
Toelage 1973	F	8 862 588 259
Toelage 1974	F	9 394 343 555
Toelage 1975	F	9 958 004 168
Toelage 1976	F	10 555 484 418

3. Incidence de l'index en 1976.

Au coefficient 1,5460 :

10 555 484 418 francs $\times$ 1,5460 = ... F 16 318 778 910
Arrondi à ... F 16 318 779 000

Une diminution de 976 800 000 francs a cependant été opérée pour deux raisons :

a) l'augmentation annuelle de 6 % prévue par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 est ramenée en 1976 à 2 % : -616 700 000 francs (la législation actuelle est modifiée en conséquence);

b) en raison des transferts de cotisations à opérer du régime des pensions des salariés à l'Etat en exécution de l'article 1^{er} de la loi du 5 août 1968 : -360 100 000 francs (voir article 2 du projet de loi).

Art. 42.02. — Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963 (y compris les dépenses des années antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	2 653,0	2 473,5	1 960,4	Rust- en overlevingspensioenen 421

Le crédit sollicité peut être réparti comme suit :

1. Charge 1976 des emprunts contractés.

Année de prêt — Leningsjaar	Intérêts annuels — Jaarlijkse interesten	Capital amortissable — Aflosbaar kapitaal	Total — Totaal
1963 F	5 130 000	9 810 000	14 940 000
1964	9 259 650	14 310 000	23 569 650
1965	11 237 850	12 810 000	24 047 850
1966	10 886 200	10 900 000	21 786 200
1967	9 304 875	7 820 000	17 124 875
1968	9 365 125	6 710 000	16 075 125
Totaux. — Totalen F	55 183 700	62 360 000	117 543 700

2. Dépenses « revenu garanti aux personnes âgées » qui peuvent être évaluées à 2 535 456 000 francs.

Le crédit global est donc estimé à 117 543 700 francs + 2 535 456 000 francs = 2 653 000 000 de francs (arrondi).

Art. 42.03. — Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	12 868,2	10 056,7	9 146,0	Rust- en overlevingspensioenen 421

En se basant sur l'intervention de l'Etat prévue pour 1975, le crédit pour 1976 se décompose comme suit :

a) Subvention de base (article 42, § 1, 1^{er}, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants modifié par l'article 43 de la loi du 20 décembre 1974) F 8 664 800 000

b) Indexation à 154,6 % (article 43, § 1^{er}, du même arrêté royal, modifié par l'article 10 de la loi du 12 juillet 1972) 3 958 339 000

c) Subvention annuelle spéciale (article 42, § 1, 2^o, du même arrêté royal modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1971) 245 000 000

Total F 12 868 139 000

3. Terugslag van de index in 1976.

Aan coëfficiënt 1,5460 :

10 555 484 418 frank $\times$ 1,5460 = ... F 16 318 778 910
Afgerond F 16 318 779 000

Een vermindering met 976 800 000 frank werd evenwel toegepast om twee redenen :

a) de jaarlijkse verhoging met 6 % voorgeschreven bij koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 wordt voor 1976 teruggebracht op 2 % : -616 700 000 frank (de bestaande wetgeving wordt dienovereenkomstig gewijzigd);

b) wegens de overdrachten van bijdragen te verrichten voor het stelsel van de pensioenen der loontrekkenden naar de Staat, in uitvoering van artikel 1 van de wet van 15 augustus 1968 : -360 100 000 frank (zie artikel 2 van het wetsontwerp).

Art. 42.02. — Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963 (met inbegrip van de uitgaven van de vorige jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	2 653,0	2 473,5	1 960,4	Rust- en overlevingspensioenen 421

Het aangevraagd krediet kan als volgt worden onderverdeeld :

1. Last 1976 van de aangegane leningen.

Année de prêt — Leningsjaar	Intérêts annuels — Jaarlijkse interesten	Capital amortissable — Aflosbaar kapitaal	Total — Totaal
1963 F	5 130 000	9 810 000	14 940 000
1964	9 259 650	14 310 000	23 569 650
1965	11 237 850	12 810 000	24 047 850
1966	10 886 200	10 900 000	21 786 200
1967	9 304 875	7 820 000	17 124 875
1968	9 365 125	6 710 000	16 075 125
Totaux. — Totalen F	55 183 700	62 360 000	117 543 700

2. Uitgaven « Gewaarborgd inkomen voor bejaarden » die kunnen geraamd worden op 2 535 456 000 frank.

Het globaal krediet wordt dus geraamd op 117 543 700 frank + 2 535 456 000 frank = 2 653 000 000 frank (afgerond).

Art. 42.03. — Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	12 868,2	10 056,7	9 146,0	Rust- en overlevingspensioenen 421

Steunend op de Rijkstussenkomst voorzien voor 1975, wordt het krediet voor 1976 als volgt onderverdeeld :

a) Basissubsidie (artikel 42, § 1, 1^o, van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij artikel 43 van de wet van 20 december 1974) F 8 664 800 000

b) Indexverhoging naar 154,6 % (artikel 43, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij artikel 10 van de wet van 12 juli 1972) 3 958 339 000

c) Speciale jaarlijkse subsidie (artikel 42, § 1, 2^o, van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 1971) 245 000 000

Totaal F 12 868 139 000

Art. 42.05. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc.*

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
423 Invalidité	4 550,0	4 253,8 (20,7)	4 020,7	Invaliditeit 423

Cette intervention de 4 550 000 000 de francs est réglée par l'article 29 de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 (*Moniteur belge* du 26 novembre 1970) qui stipule :

« La pension d'invalidité et le pécule de vacances prévus par le présent arrêté sont à charge de l'Etat ».

Pour déterminer le crédit de 1976, il a été tenu compte :

1° du nombre moyen de pensionnés invalides payés par le F.N.R.O.M., soit 34 277;

2° de la charge y afférente en matière de pensions au coefficient 1,5460 (taux réels en vigueur au 1^{er} janvier 1975), soit : 4 257 100 000 francs;

3° de la charge y afférente en matière de compléments de pension tenant lieu de pécule de vacances, soit 65 100 000 francs.

4° des réductions d'engagements à la suite de transferts de pensionnés invalides à l'assurance vieillesse, effectués avec effet rétroactif, soit : 19 600 000 francs en pensions (négatif) et 400 000 francs en pécule de vacances (négatif);

5° des sommes à payer à l'O.N.P.T.S. en vertu de l'article 4 de la loi du 28 mars 1975 (pensions de retraite pour ouvriers houilleurs après 25 et 26 ans de fond), soit 355 200 000 francs en pensions et 5 300 000 francs en pécule de vacances;

6° des indemnités complémentaires d'invalidité à payer à certains chômeurs et malades, soit 8 000 000 de francs;

7° des récupérations en matière de pensions et de pécule de vacances, des irrécouvrables en la matière et des engagements prescrits, soit 120 700 000 francs (négatif).

Art. 42.06. — *Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	4,9	4,2 (0,1)	3,9	Rust- en overlevingspensioenen 421

Conformément à l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge ainsi qu'il a été inséré par l'arrêté royal du 4 décembre 1956 (*Moniteur belge* des 10 et 11 décembre 1956) et modifié par les arrêtés royaux des 23 avril 1959 (*Moniteur belge* du 4 mai 1959), 10 juin 1970 (*Moniteur belge* du 30 juin 1970), 8 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 7 mars 1972) et 22 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 11 mars 1972) :

a) tout affilié a droit dès l'âge de 60 ans à une indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre de F 101,88 par an pour chaque mois ou fraction de mois d'inscription sur le rôle d'équipage d'un navire marchand sous pavillon belge ou allié, entre le 1^{er} avril 1915 et le 11 novembre 1918 et entre le 10 mai 1940 et le 15 août 1945;

b) lors du décès d'un affilié et sous certaines conditions, sa veuve a droit à 40 % de l'indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre qui a été accordée à l'affilié ou qui lui aurait été accordée si le décès est intervenu avant l'entrée en jouissance de

Art. 42.05. — *Tegemoetkoning van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgesteld, enz.*

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborden welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)

(In miljoenen frank.)

Deze tegemoetkoming van 4 550 000 000 frank is geregeld bij artikel 29 van het koninklijk besluit van 19 november 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 26 november 1970) dat bepaalt :

« Het bij onderhavig besluit bepaald invaliditeitspensioen en vakantiegeld zijn ten laste van het Rijk ».

Om het krediet voor 1976 vast te stellen, werd er rekening gehouden met :

1° het gemiddeld aantal gepensioneerde invaliden door het N.P.M. betaald, nl. 34 277;

2° de last die hierop betrekking heeft inzake pensioenen aan coëfficiënt 1,5460 (werkelijke pensioenbedragen op 1 januari 1975 van kracht), nl. 4 257 100 000 frank;

3° de last die hierop betrekking heeft inzake vakantiegeld, nl. 65 100 000 frank;

4° de verminderingen van verbintenissen tengevolge van het overgaan van gepensioneerde invaliden naar de ouderdomsverzekering, met terugwerkende kracht, nl. : 19 600 000 frank aan pensioenen (negatief) en 400 000 frank aan vakantiegeld (negatief);

5° de bedragen te betalen aan de R.W.P. krachtens artikel 4 van de wet van 28 maart 1975 (ouderdomspensioenen voor mijnwerkers na 25 en 26 jaar ondergrondse diensten), nl. 355 200 000 frank aan pensioenen en 5 300 000 frank aan vakantiegeld;

6° aanvullende invaliditeitsvergoedingen aan bepaalde werklozen en zieken uit te keren, nl. 8 000 000 frank;

7° terugvorderingen inzake pensioenen en vakantiegeld, onverhaalde schulden en vervallen verbintenissen, nl. 120 700 000 frank (negatief).

Art. 42.06. — *Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.*

(In miljoenen frank.)

Ingevolge artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals het werd ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* van 10 en 11 december 1956) en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 23 april 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 4 mei 1959), 10 juni 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1970), 8 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1972) en 22 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1972) :

a) heeft iedere aangeslotene vanaf de leeftijd van 60 jaar recht op een aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd van F 101,88 per jaar, voor iedere maand of gedeelte van een maand inschrijving op de monsterrol onder Belgische of geallieerde koopvaardijvlag, tussen 1 april 1915 en 11 november 1918 en tussen 10 mei 1940 en 15 augustus 1945;

b) heeft zijn weduwe, bij het overlijden van een aangeslotene, onder zekere voorwaarden, recht op 40 % van de aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd, die aan de aangeslotene werd toegekend of die hem zou toegekend geweest zijn indien hij overleden is vóór de

l'indemnité précitée. Dans le cas où le décès est antérieur au 1^{er} avril 1970, l'indemnité de la veuve est calculée sur base du montant prévu sub a).

D'après les éléments fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge et compte tenu :

a) de l'évolution du montant des indemnités allouées en 1972, 1973 et 1974, soit respectivement : 3 511 185 francs, 3 608 571 francs et 3 851 057 francs;

b) du montant des indemnités prévisibles en 1975 : 4 166 000 francs, le crédit devrait s'élever, en 1976 (au coefficient 1,5460) à 4 882 000 francs.

Art. 42.07. — *Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	401,0	300,0 (6,8)	225,0 (0,4)	Rust- en overlevingspensioenen 421

Les arrêtés royaux des 27 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite de travailleur salarié et 23 juin 1970, tel qu'il a été modifié par arrêté royal du 25 octobre 1971, fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur salarié, stipulent en leur deuxième article que l'Etat remboursera la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

Il est précisé, en outre, à l'article 2, deuxième alinéa, de l'arrêté royal précité du 23 juin 1970 que :

« Le montant est déterminé par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie chaque année au 31 décembre pour chaque bénéficiaire. »

D'après des éléments fournis par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, la charge peut être estimée au coefficient 1,5460 à 401 000 000 de francs.

Art. 42.08. — *Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	4,0	4,1	3,4	Rust- en overlevingspensioenen 421

L'article 41bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, tel qu'il a été inséré par l'article 2 de la loi du 16 août 1971 (*Moniteur belge* du 3 septembre 1971), entré en vigueur le 1^{er} décembre 1971, a prévu la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.

L'article 1^{er} de la loi précitée du 16 août 1971 a inséré dans le même arrêté n° 50 du 24 octobre 1967 un article 37bis selon lequel les dépenses résultant de l'article 41bis sont notamment couvertes par :

1° le remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de l'augmentation du montant des rentes acquises dans le cadre de l'assurance des invalides et survivants

ingenottreding van genoemde vergoeding. Ingeval het overlijden 1 april 1970 voorafgaat, wordt de vergoeding van de weduwe berekend op basis van het bedrag beoogd sub a).

Volgens de gegevens verstrekt door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag en rekening houdende met :

a) de evolutie van het bedrag van de in 1972, 1973 en 1974 verleende vergoedingen, zijnde respectievelijk 3 511 185 frank, 3 608 571 frank en 3 851 057 frank;

b) het bedrag van de voor 1975 voorziene vergoedingen : 4 166 000 frank, zou het krediet in 1976 (aan coëfficiënt 1,5460) 4 882 000 frank moeten bedragen.

Art. 42.07. — *Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

(In miljoenen frank.)

De koninklijke besluiten van 27 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet-verminderd pensioen als werknemer en 23 juni 1970, zoals het gewijzigd werd bij koninklijk besluit van 25 oktober 1971, tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgesvangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als werknemer, bepalen in hun artikel 2 dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties die zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

Daarenboven wordt in artikel 2, tweede lid, van voornoemd koninklijk besluit van 23 juni 1970 nader bepaald :

« Het bedrag wordt telkenjare op 31 december voor elke begunstigde door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen vastgesteld. »

Volgens elementen door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen verstrekt, mag de last, aan coëfficiënt 1,5460, op 401 000 000 frank geraamd worden.

Art. 42.08. — *Tussenkoms van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.*

(In miljoenen frank.)

Artikel 41bis van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, zoals het werd ingevoegd bij artikel 2 van de wet van 16 augustus 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 3 september 1971), dat uitwerking heeft op 1 december 1971, voorziet in de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.

Artikel 1 van voornoemde wet van 16 augustus 1971 heeft in hetzelfde besluit n° 50 van 24 oktober 1967 een artikel 37bis ingevoegd volgens hetwelk de uit artikel 41bis voortvloeiende uitgaven voornamelijk gedekt worden door :

1° de terugbetaling door de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het bedrag waarmee de renten, verworven in het raam van de verzekering voor invaliden en overlevenden van Eupen-

d'Eupen-Malmédy et de l'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmédy, résultant de la liaison du montant de ces rentes à l'indice des prix de détail du Royaume;

2° un subside annuel de l'Etat égal au déficit des opérations de l'année civile antérieure.

D'après les éléments fournis par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés la charge présumée de l'Etat s'établit à 3 997 000 francs. En effet, la mesure sub 1° est susceptible de provoquer un remboursement de 1 811 000 francs et le déficit repris au 2° devrait s'établir à 2 186 000 francs.

Art. 42.09. — *Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés destinée à couvrir les mesures spéciales arrêtées en faveur des ouvriers mineurs.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	1 070,0	950,0	514,4	Rust- en overlevingspensioenen 421

Ce crédit est destiné à couvrir la subvention déterminée par l'article 3 de la loi du 26 juin 1972 portant réduction du nombre d'années de service requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète.

Cet article 3 est libellé comme suit :

« L'article 37, 14°, du même arrêté, abrogé par la loi du 24 juin 1969, est rétabli dans la rédaction suivante :

« 14° une subvention spéciale versée par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et destinée à financer les dépenses résultant de l'application de l'article 10, § 2, alinéa 1°, 1°, alinéa 2, et des dispositions visant à prendre des mesures analogues applicables aux pensions acquises en raison d'une occupation exercée en qualité d'ouvrier mineur au fond des mines de houille, et ayant pris cours avant le 1° janvier 1968.

« Le montant de cette subvention spéciale est fixé à 153 millions de francs pour l'année 1972, à 357 millions de francs pour l'année 1973, à 439 millions de francs pour l'année 1974, à 720 millions de francs pour l'année 1975 et à 997 millions de francs pour l'année 1976.

« Le Roi détermine le montant annuel de la subvention spéciale afférente à chaque période quinquennale suivante, la première débutant le 1° janvier 1977. Cette subvention, qui est payable par douzième, varie conformément aux dispositions de l'article 29, § 2; les montants précités sont rattachés à l'indice 114,20 des prix à la consommation. »

Sur la base des dispositions susmentionnées, la subvention pour l'année 1976 devrait être fixée à 997 000 000 de francs $\times 1,5460 = 1 541 362 000$ francs.

Conformément à une disposition du projet de loi-programme 1975-1976, le montant susmentionné de 997 millions de francs, prévu à l'article 37, 14°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 est, pour l'année 1976, ramené à 692,1 millions de francs.

La subvention pour 1976 s'élève ainsi à :

$692\,100\,000 \text{ francs} \times 1,5460 = 1\,069\,986\,600 \text{ francs.}$

Art. 42.10. — *Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	3 959,5	1 921,2	959,0	Rust- en overlevingspensioenen 421

Cette subvention spéciale est prévue par l'article 37, 15°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et inséré par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.

Malmédy en van de verzekering voor de private bedienden van Eupen-Malmédy, worden verhoogd door de koppeling van het bedrag van deze renten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijsen van het Rijk;

2° een jaarlijkse Rijksstoelage gelijk aan het eventueel tekort van de verrichtingen tijdens het vorige kalenderjaar.

Volgens de gegevens door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen verstrekt, bedraagt de vermoedelijke Staatslast 3 997 000 frank. De maatregel sub 1° is inderdaad bij machte een terugbetaling van 1 811 000 frank mogelijk te maken en het tekort vermeld onder 2° dient 2 186 000 frank te bedragen.

Art. 42.09. — *Speciale toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen om de bijzondere maatregelen, die ten gunste van de mijnwerkers werden genomen, te spijzen.*

(In miljoenen frank.)

Dir krediet is bedoeld om de toelage vastgesteld door artikel 3 van de wet van 26 juni 1972 houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het toekennen van een volledig rustpensioen te spijzen.

Dir artikel 3 luidt als volgt :

« Artikel 37, 14°, van hetzelfde besluit, opgeheven bij de wet van 24 juni 1969, wordt opnieuw ingevoegd met volgende tekst :

« 14° een bijzondere Rijksstoelage wordt aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen afgedragen om de uitgaven te financieren die voortvloeien uit de toepassing van artikel 10, § 2, eerste lid, 1°, lid 2, en de bepalingen die gelijkaardige maatregelen voorzien die van toepassing zijn op de verworven pensioenen uit hoofde van een als mijnwerker in de ondergrond van de steenkolenmijnen uitgeoefende bezigheid die vóór 1 januari 1968 zijn ingegaan.

« Het bedrag van deze bijzondere toelage wordt vastgesteld op 153 miljoen frank voor het jaar 1972, op 357 miljoen frank voor het jaar 1973, op 439 miljoen frank voor het jaar 1974, op 720 miljoen frank voor het jaar 1975 en op 997 miljoen frank voor het jaar 1976.

« De Koning bepaalt het jaarbedrag van de speciale toelage voor elk volgend tijdvak van vijf jaar waarvan het eerste op 1 januari 1977 begint. Deze per twaalfde betaalbare toelage schommelt overeenkomstig de bepalingen van artikel 29, § 2; evengenoemde bedragen zijn gekoppeld aan indexcijfer 114,20 van de consumptieprijsen. »

Op grond van de hogervermelde bepalingen, zou de toelage voor het jaar 1976 moeten vastgesteld worden op 997 000 000 frank $\times 1,5460 = 1\,541\,362\,000$ frank.

Overeenkomstig een bepaling van het ontwerp van programmawet 1975-1976, wordt het bovenvermeld bedrag van 997 miljoen, vastgesteld door het artikel 37, 14°, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 voor het jaar 1976, op 692,1 miljoen frank teruggebracht.

De toelage voor 1976 bedraagt aldus :

$692\,100\,000 \text{ frank} \times 1,5460 = 1\,069\,986\,600 \text{ frank.}$

Art. 42.10. — *Bijzondere toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 30 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn.*

(In miljoenen frank.)

Deze bijzondere toelage wordt vastgesteld door artikel 37, 15°, van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, ingevoegd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 30 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen aangepast wordt aan de evolutie van het algemeen welzijn.

Cette subvention est destinée à remplacer la cotisation des chômeurs et est égale à 14 % du salaire journalier moyen du travailleur salarié multiplié par le nombre de journées de chômage. Ce nombre de journées est déterminé sur la base des données du compte individuel relatives à la pénultième année précédant celle à laquelle la subvention se rapporte. Le salaire journalier moyen, déterminé à partir des mêmes données, est multiplié par un coefficient qui s'obtient en divisant la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation de l'année pour laquelle la subvention est due par la moyenne des indices mensuels de la pénultième année. Il est, en outre, majoré de 8 %.

Cette subvention est réduite d'un quart pour l'année 1976.

Sur base des données fournies par l'Office national de l'emploi, la perte de salaires globale pour 1974 peut être estimée à 29 875 384 716 francs.

Conformément à la réglementation qui précède, il y a lieu de faire les opérations suivantes :

$$29\,875\,384\,716 \text{ francs} \times 0,14 \times 1,08 = 4\,517\,158\,169 \text{ francs.}$$

$$4\,517\,158\,169 \text{ francs} \times 148,52$$

$$= 5\,279\,259\,767 \text{ francs.}$$

127,08

$$5\,279\,259\,767 \text{ francs} \times 3/4 = 3\,959\,444\,825 \text{ francs,}$$

soit 3 959 500 000 francs (arrondi).

Dans ces opérations le terme 148,52 est l'index auquel est établi le budget pour 1976 et le terme 127,08 est l'index moyen pour 1974.

Art. 42.11. — Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	63,0	46,2	30,6	Rust- en overlevingspensioenen 421

Les arrêtés royaux des 26 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite en qualité de travailleur indépendant et 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, stipulent, en leur deuxième article, que l'Etat remboursera la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

La charge pour 1976 peut être estimée à 63 000 000 de francs.

Art. 42.12. — Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
421 Pensions de retraite et de survie ...	46,5	13,0	—	Rust- en overlevingspensioenen 421

L'article 7 de la loi du 20 juin 1975 (*Moniteur belge* du 3 juillet 1975) précise :

« L'Etat qui supporte la charge des compléments de rente, rembourse ceux-ci, chaque année, à l'organisme payeur.

« Le montant de ce remboursement est déterminé le 31 décembre de chaque année, pour tous les cas pour lesquels le complément de rente a été payé au cours de l'année. »

D'après les éléments fournis par les organismes publics concernés, la charge peut être estimée à 46 500 000 francs pour l'année 1976.

Ze is bestemd om de bijdrage van de werklozen te vervangen en is gelijk aan 14 % van het gemiddeld dagloon van de werknemer, vermenigvuldigd met het aantal werkloosheidsdagen. Dat aantal dagen wordt vastgesteld op grond van de gegevens van de individuele rekening betreffende het voorlaatste jaar dat aan het jaar waarop de toelage betrekking heeft voorafgaat. Het gemiddeld dagloon, vastgesteld aan de hand van dezelfde gegevens, wordt vermenigvuldigd met een coëfficiënt die bekomen wordt door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers der consumptieprijsen van het jaar waarvoor de toelage verschuldigd is te delen door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers van het voorlaatste jaar. Het wordt bovendien verhoogd met 8 %.

Deze toelage wordt voor het jaar 1976 met 1/4^e verminderd.

Op grond van de door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening verstrekte gegevens kan het globaal loonverlies voor 1974 op 29 875 384 716 frank geraamd worden.

Overeenkomstig de voormelde reglementering moeten de volgende bewerkingen gemaakt worden :

$$29\,875\,384\,716 \text{ frank} \times 0,14 \times 1,08 = 4\,517\,158\,169 \text{ frank.}$$

$$4\,517\,158\,169 \text{ frank} \times 148,52$$

$$= 5\,279\,259\,767 \text{ frank.}$$

127,08

$$5\,279\,259\,767 \text{ frank} \times 3/4 = 3\,959\,444\,825 \text{ frank, hetzij } 3\,959\,500\,000 \text{ frank (afgerond).}$$

In deze bewerkingen is de term 148,52 de index aan dewelke de begroting voor 1976 wordt opgemaakt en de term 127,08 de gemiddelde index voor 1974.

Art. 42.11. — Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.

(In miljoenen frank.)

De koninklijke besluiten van 26 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet verminderd rustpensioen als zelfstandige en 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige bepalen, in hun artikel 2, dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties welke zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

De last voor 1976 kan geraamd worden op 63 000 000 frank.

Art. 42.12. — Rentebijslag voor de begunstigten met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.

(In miljoenen frank.)

Artikel 7 van de wet van 20 juni 1975 (*Belgisch Staatsblad* van 3 juli 1975) bepaalt :

« De Staat die de lasten van de rentebijslagen draagt, betaalt deze, om het jaar, aan de uitbetalende instellingen terug.

« Het bedrag van deze terugbetaling wordt op 31 december van elk jaar vastgesteld voor al de gevallen waarvoor in de loop van het jaar tot de uitbetaling van een rentebijslag werd overgegaan. »

Volgens de elementen, door de betrokken openbare instellingen verstrekt, mag de last op 46 500 000 frank geraamd worden voor het jaar 1976.

Section IV.

Divers.

Art. 01.11. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

Sectie IV.

Diversen.

Art. 01.11. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
01	Non réparti économiquement	2 616,5	6 312,6	—	Niet economisch verdeeld 01

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. — *Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955).*

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. — *Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	-3 677 531 000	-3 677 531 000	-3 362 691 000	Report 990
461 Recettes d'origine budgétaire (budget des Pensions).	10 783 500 000	10 928 687 000	14 242 028 000	Ontvangsten van budgettaire oorsprong (begroting van Pensioenen).
480 Produit des transferts des communes, provinces.	1 250 000	1 000 000	418 000	Stortingen door de gemeenten, provincien.
Totaux F	7 107 219 000	7 252 156 000	10 879 755 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
116 Pensions militaires d'ancienneté (provisions).	436 500 000	2 007 000 000	6 722 500 000	Militaire anciënniteitspensioenen (provisies).
335 Pensions aux victimes de la guerre (provisions).	8 997 000 000	6 457 687 000	7 810 578 000	Pensioenen aan de slachtoffers van de oorlog (provisies).
913 Remboursements de crédits à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite.	1 350 000 000	2 464 000 000	24 208 000	Kredietaflossingen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
461 Remboursement de crédits budgétaires excédentaires.	1 250 000	1 000 000	—	Terugbetaling van het overschot der begrotingskredieten.
Totaux F	10 784 750 000	10 929 687 000	14 557 286 000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	-3 677 531 000	-3 677 531 000	-3 677 531 000	Te reporteren 950

Art. 60.02.A. — *Fonds destiné au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins en application de la loi du 5 juillet 1971.*

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Art. 60.02.A. — *Fonds bestemd tot het betalen van renten toegekend aan de zeevissers in toepassing van de wet van 5 juli 1971.*

(De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, voor te leggen door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en goed te keuren door de Minister of zijn gelastigde.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Report 990
461 Transferts de l'article 41.26 du budget des Pensions.	1 100 000	800 000	1 000 000	Overdrachten van het artikel 41.26 van de begroting van Pensioenen.
Totaux F	1 100 000	800 000	1 000 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
411 Transferts de revenus au pouvoir central F	1 100 000	800 000	1 000 000	Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid.
950 Solde à nouveau F	—	—	—	Te reporteren 950

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.A. — Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	100 000	100 000	100 000	Report 990
461 Transferts de l'article 66.04.B du budget des Pensions.	79 500 000	68 500 000	57 750 000	Overdrachten van artikel 66.04.B van de begroting van Pensioenen. 461
Totaux F	79 600 000	68 600 000	57 850 000	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
116 Frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.	79 500 000	68 500 000	57 750 000	Begrafnisvergoedingen ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren. 116
950 Solde à nouveau F	100 000	100 000	100 000	Te reporteren 950

Art. 66.02.A. — Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.

Art. 66.02.A. — Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	—	45 058	43 092	Report 990
461 Transferts de revenus du budget des Pensions (art. 66.03.B).	2 000 000	1 500 000	36 000	Inkomensoverdrachten van de begroting van Pensioenen (art. 66.03.B). 461
Totaux F	2 000 000	1 545 058	79 092	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
030 Transferts aux régies et établissements publics.	2 000 000	1 545 058	34 034	Overdrachten aan regies en openbare instellingen. 030
950 Solde à nouveau F	—	—	45 058	Te reporteren 950

Art. 66.03.B. — Pensions, suppléments compensatoires de pensions alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions et pécule de vacances de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires antérieures, des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé, ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes.

Art. 66.03.B. — Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dit voorzien bij de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld van het lopend begrotingsjaar en de vroegere begrotingsjaren, van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelden alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de rijkswachters.

Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.

Restitution de contributions indûment versées.

Remboursements et transferts prévus par les lois des 14 avril 1965 et 5 août 1968.

Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936.

Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen.

Terugbetalingen en overdrachten voorzien bij de wetten van 14 april 1965 en 5 augustus 1968.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	3 107 000 602	2 067 419 498	1 419 483 759	Report 990
A. — Retenues sur les traitements :				A. — Afhoudingen op de wedden :
111 — du personnel de l'Etat :				— van het Rijkspersoneel : 111
— ministères et corps spéciaux F	2 027 000 000	1 766 500 000	1 436 934 041	— ministeries en speciale korpsen.
— armée	915 000 000	871 000 000	785 812 512	— leger.
— gendarmerie	325 000 000	309 000 000	274 588 580	— rijkswacht.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 — du personnel de l'enseignement de l'Etat.	1 869 000 000	1 589 500 000	1 257 637 026	— van het personeel van het Rijks- 111 onderwijs.
431 — du personnel de l'enseignement provincial et communal.	1 002 000 00	899 000 000	754 923 817	— van het personeel van het pro- 431 vinciaal en het gemeentelijk on- derwijs.
441 — du personnel de l'enseignement libre subventionné.	2 504 000 000	2 247 000 000	1 886 017 441	— van het personeel van het gesub- 441 sidieerd vrij onderwijs.
Totaux A F	8 642 000 000	7 682 000 000	6 395 913 417	Totalen A.
080 B. — Retenues sur traitements du personnel des régies et des établissements publics autonomes.	1 533 000 000	1 236 000 000	916 401 512	B. — Afhoudingen op de wedden 080 van het personeel der regieën en van het personeel der autonome openbare instellingen.
480 C. — Remboursement de quotes-parts de pensions de survie (loi du 14 avril 1965).	1 000 000	900 000	810 886	C. — Terugbetaling van aandelen in 480 overlevingspensioenen (wet van 14 april 1965).
471 D. — Transferts effectués par les organismes d'assurances (loi du 5 août 1968).	40 000 000	40 000 000	43 310 467	D. — Overdrachten door verzeke- 471 ringsorganismen (wet van 5 au- gustus 1968).
060 E. — Divers :				E. — Diversen : 060
— part dans le produit des amendes, saisies et confiscations.	11 750 000	11 650 000	11 235 128	— aandeel in de opbrengst van de boeten, beslagleggingen en ver- beurdverklaringen.
— contributions volontaires	4 500 000	4 500 000	4 581 933	— vrijwillige bijdragen.
— retenues pour congés, punitions disciplinaires ou absences.	2 000 000	2 000 000	2 113 023	— inhoudingen wegens verlof, tucht- straffen of afwezigheid.
Totaux E F	18 250 000	18 150 000	17 930 084	Totalen E.
010 F. — Annulations d'arrérages de pensions ordonnancés indûment après décès.	76 500 000	68 000 000	57 565 123	F. — Nietigverklaring van na het 010 overlijden geordonnanceerde pen- sioenachterstallen.
410 G. — Solde des opérations de la Caisse des ouvriers (transfert de l'article 66.06.B).	—	582 297 000	—	G. — Saldo der verrichtingen van 410 de Werkliedenkas (overdracht van artikel 66.06.B).
Totaux des recettes F	13 417 750 602	11 694 766 498	8 851 415 248	Totalen der ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
A. — Pensions et quotes-parts de pensions de survie des veuves et orphelins :				A. — Overlevingspensioenen en aan- delen van overlevingspensioenen aan weduwen en wezen :
116 — du personnel de l'Etat :				— van het Rijkspersoneel : 116
— ministères et corps spéciaux F	2 600 300 000	2 322 500 000	1 870 051 680	— ministeries en speciale korpsen
— armée	2 484 200 000	2 259 000 000	1 812 004 773	— leger.
— gendarmerie	783 600 000	722 800 000	591 822 201	— rijkswacht.
116 — du personnel de l'enseignement de l'Etat.	608 900 000	531 200 000	419 869 677	— van het personeel van het Rijks- 116 onderwijs.
432 — du personnel de l'enseignement provincial et communal.	1 089 900 000	983 600 000	796 664 641	— van het personeel van het pro- 432 vinciaal en het gemeentelijk on- derwijs.
442 — du personnel de l'enseignement libre subventionné.	344 700 000	307 600 000	248 441 021	— van het personeel van het gesubs- 442 sidieerd vrij onderwijs.
030 — du personnel de la Poste (y compris la Régie).	923 800 000	830 400 000	666 570 306	— van het personeel der Postenijen 030 (de Regie inbegrepen).
030 — de la marine (y compris la Régie des transports maritimes).	123 100 000	106 900 000	84 844 131	— van het zeewezen (de Regie voor 030 maritiem transport inbegrepen).
030 — du personnel des autres régies et des établissements publics auto- nomes.	601 500 000	438 000 000	264 539 651	— van het personeel van de overige 030 regieën en van de autonome open- bare instellingen.
Totaux A F	9 560 000 000	8 502 000 000	6 754 808 081	Totalen A.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
B. — Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 :				B. — Transferten door het Rijk in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 :
410 — transferts à l'article 66.02.A du budget des Pensions.	2 000 000	1 500 000	36 000	— transferten naar artikel 66.02.A van de begroting van Pensioenen. 410
421 — transferts à la Sécurité sociale.	95 750 000	80 765 927	26 151 705	— transferten naar de Sociale Zekerheid. 421
010 C. — Restitutions :				C. — Terugbetalingen : 010
— de contributions indûment perçues et remboursements en matière de pensions de survie des sommes prévues à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.	7 000 000	2 999 969	2 999 964	— van ten onrechte ontvangen bijdragen en terugbetalingen van bijdragen inzake overlevingspensioenen voorzien in artikel 36 van het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936.
471 — de transferts perçus indûment.	500 000	500 000	—	— van ten onrechte ontvangen overdrachten. 471
Totaux des dépenses F	9 665 250 000	8 587 765 896	6 783 995 750	Totalen van de uitgaven.
Solde à nouveau F	3 752 500 602	3 107 000 602	2 067 419 498	Te reporteren.

Art. 66.04.B. — Produits de la retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958. — Dépenses en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958.

Art. 66.04.B. — Opbrengsten van de afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958. — Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	- 532 360 491	- 595 960 491	- 482 263 906	Report 990
375 Retenues sur les pensions de retraite (loi du 30 avril 1958).	148 000 000	132 100 000	109 639 673	Afhoudingen op rustpensioenen (wet van 30 april 1958). 375
010 Annulations d'arrérages de pensions ordonnancés indûment après décès.	—	—	1 752 761	Nietigverklaring van na het overlijden geordonnanceerde pensioenachterstallen. 010
Totaux F	- 384 360 491	- 463 860 491	- 370 871 472	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
116 Pensions de survie à des ayants droit ayant épousé un pensionné de l'Etat.	—	—	(¹) 167 339 019	Overlevingspensioenen ten gunste van rechthebbenden die een Rijksgepensioneerde hebben gehuwd. 116
411 Transferts à l'article 66.01.A du Budget.	79 500 000	68 500 000	57 750 000	Overdrachten naar artikel 66.01.A van de Begroting. 411
Totaux F	79 500 000	68 500 000	225 089 019	Totalen.
950 Solde à nouveau F	- 463 860 491	- 532 360 491	- 595 960 491	Te reporteren 950

(¹) A partir de l'année 1975, ces dépenses ont été inscrites aux articles 66.03.B et 66.06.B.

(¹) Van het jaar 1975 af werden deze uitgaven ingeschreven op de artikels 66.03.B en 66.06.B.

Art. 66.05.B. — *Pensions de survie et pécule de vacances aux ayants droit du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958.*

Art. 66.05.B. — *Overlevingspensioenen en vakantiegeld aan de rechthebbenden van het personeel van de instellingen van openbaar nut aangesloten bij de pensioenregeling ingesteld door de wet van 28 april 1958.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	420 419 862	227 769 862	35 985 286	Report 990
080 Retenues sur traitements du personnel de certains organismes d'intérêt public.	266 000 000	239 000 000	200 392 085	Afhoudingen op wedden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut.
470 Transferts de revenus de la Sécurité sociale.	5 000 000	5 000 000	21 162 744	Inkomensoverdrachten van de Sociale Zekerheid.
470 Subrogations	75 000 000	70 000 000	59 288 940	Subrogaties 470
060 Contributions volontaires	50 000	50 000	43 733	Vrijwillige bijdragen 060
010 Annulations d'arrérages ordonnancés indûment après décès.	750 000	600 000	446 614	Nietigverklaring van na het overlijden geordnanceerde pensioenen.
Totaux F	767 219 862	542 419 862	317 319 402	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	150 000 000	122 000 000	89 549 540	Pensioenen overheidspersoneel 116
432 Parts de pensions du personnel des provinces, communes et organismes assimilés.	—	—	—	Delen van pensioenen van het personeel van de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.
Totaux F	150 000 000	122 000 000	89 549 540	Totalen.
950 Solde à nouveau F	617 219 862	420 419 862	227 769 862	Te reporteren 950

Art. 66.06.B. — *Caisse des ouvriers de l'Etat (arrêté royal du 1^{er} juillet 1937) (pour mémoire).*

Art. 66.06.B. — *Rijkswerkliedenkas (koninklijk besluit van 1 juli 1937) (pro memorie).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	— 139 819 000	— 111 871 178	Report 990
A. — Subsidies à charge :				A. — Subsidies ten laste :
461 — de l'Etat (transfert de l'article 41.05 du budget des Pensions).	—	568 000 000	284 486 651	— van het Rijk (overdracht van artikel 41.05 van de begroting van Pensioenen).
080 — des Régies	—	494 000 000	258 668 368	— van de Regiën 080
080 — des établissements publics autonomes.	—	3 300 000	1 588 036	— van de autonome openbare instellingen.
Totaux A F	—	1 065 300 000	544 743 055	Totaux A.
B. — Retenues sur salaires des ouvriers de l'Etat :				B. — Afhoudingen op lonen van de rijkswerklieden :
111 — Défense nationale F	—	4 700 000	8 057 022	— Landsverdediging 111
111 — Education nationale et Enseignement.	—	86 400 000	148 485 898	— Nationale Opvoeding en Onderwijs.
111 — autres ministères et corps spéciaux	—	47 500 000	81 655 610	— andere departementen en speciale korpsen.
080 — Régie des postes	—	7 250 000	12 462 184	— Regie der posten 080
080 — Régie des transports maritimes ...	—	10 400 000	17 831 762	— Regie voor maritiem transport ... 080
080 — autres régies	—	119 500 000	205 385 277	— overige regiën 080
080 — établissements publics autonomes.	—	250 000	427 369	— autonome openbare instellingen . 080
Totaux B F	—	276 000 000	474 305 122	Totaux B.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
480 C. — Remboursements de quotes-parts de pensions (loi du 14 avril 1965) à charge des provinces et communes.	—	1 000 000	683 008	C. — Terugbetaling van pensioendelen (wet van 14 april 1965) ten laste van provinciën en gemeenten. 480
471 D. — Valeurs de rachat (loi du 5 août 1968).	—	3 000 000	1 366 335	D. — Afkoopwaarden (wet van 5 augustus 1968). 471
E. — Transferts (loi du 5 août 1968) à charge de l'article 01.01 du budget.	—	7 000 000	6 763 931	E. — Overdrachten (wet van 5 augustus 1968) ten laste van artikel 01.01 van de begroting.
111 F. — Contributions des ouvriers en congé ou démissionnaires.	—	250 000	455 488	F. — Bijdragen van de met verlof zijnde of ontslagnemende werklieden. 111
010 G. — Annulations d'arrérages ordonnés indûment après décès.	—	7 000 000	11 346 601	G. — Vernietiging van termijnen ten onrechte geordonnanceerd na overlijden. 010
Totaux des recettes F	—	1 219 731 000	927 792 362	Totalen van de ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
A. — Pensions de retraite des ouvriers de l'Etat :				A. — Rustpensioenen van de werklieden van het Rijk :
116 — Défense nationale F	—	74 400 000	126 506 309	— Landsverdediging 116
116 — Education nationale et Enseignement.	—	24 300 000	37 524 309	— Nationale Opvoeding en Onderwijs. 116
116 — autres ministères et corps spéciaux.	—	81 200 000	140 362 545	— andere ministeries en speciale korpsen. 116
030 — Poste (y compris la Régie)	—	22 700 000	41 419 187	— Posterijen (de Regie inbegrepen) 030
030 — Marine (y compris Régie des transports maritimes).	—	9 150 000	17 226 897	— Zeewezen (Regie voor maritiem transport inbegrepen). 030
030 — autres régies	—	185 000 000	314 794 076	— overige regieën 030
030 — établissements publics autonomes.	—	1 250 000	2 089 769	— autonome openbare instellingen . 030
Totaux pensions de retraite ... F	—	398 000 000	679 923 092	Totalen van de rustpensioenen.
B. — Pensions de survie des veuves et orphelins des ouvriers de l'Etat :				B. — Overlevingspensioenen van de weduwen en wezen van de werklieden van het Rijk :
116 — Défense nationale F	—	36 100 000	58 659 991	— Landsverdediging 116
116 — Education nationale et Enseignement.	—	3 400 000	5 139 373	— Nationale Opvoeding en Onderwijs. 116
116 — autres ministères et corps spéciaux.	—	35 000 000	56 936 987	— andere ministeries en speciale korpsen. 116
030 — Poste (y compris la Régie)	—	12 050 000	19 627 438	— Posterijen (de Regie inbegrepen) 030
030 — Marine (y compris Régie des transports maritimes).	—	5 500 000	8 837 350	— Zeewezen (Regie voor maritiem transport inbegrepen). 030
030 — autres régies	—	136 400 000	221 326 510	— overige regieën 030
030 — établissements publics autonomes.	—	50 000	11 116	— autonome openbare instellingen . 030
Totaux pensions de survie ... F	—	228 500 000	370 538 765	Totalen van de overlevingspensioenen.
C. — Quotes-parts de pensions (loi du 14 avril 1965) payées par la Caisse des ouvriers de l'Etat :				C. — Pensioendelen (wet van 14 april 1965) betaald door de Rijks-werkliedenkas :
116 — pensions de retraite F	—	400 000	308 258	— rustpensioenen 116
116 — pensions de survie	—	400 000	300 517	— overlevingspensioenen 116
421 D. — Transferts à la Sécurité sociale (loi du 5 août 1968).	—	10 000 000	16 397 245	D. — Overdrachten naar de sociale zekerheid (wet van 5 augustus 1968). 421
E. — Allocations directes :				E. — Directe toelagen :
121 — frais généraux F	—	10 000	11 905	— algemene onkosten 121
331 — secours	—	24 000	48 000	— hulpelden 331

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 — remboursements de retenues ...	—	50 000	83 580	— terugstortingen van inhoudingen 111
471 — remboursements de transferts perçus indûment.	—	50 000	—	— terugbetalingen van ten onrechte ontvangen overdrachten. 471
410 — transfert à l'article 66.03.B du solde des opérations de la Caisse des ouvriers suite à sa dissolution.	—	582 297 000	—	— overdracht op artikel 66.03.B van het saldo der verrichtingen van de Werkliedenkas ingevolge haar ontbinding. 410
Totaux des dépenses F	—	1 219 731 000	1 067 611 362	Totalen van de uitgaven.
950 Solde à nouveau F	—	—	—139 819 000	Te reporteren 950

La loi du 20 décembre 1974 relative aux propositions budgétaires 1974-1975 ayant dissout la Caisse des ouvriers de l'Etat avec effet au 1^{er} juillet 1975, le présent article est supprimé à cette date. Les pensions de retraite des ouvriers de l'Etat sont à partir de cette date ordonnancées à charge de l'article 11.01 du présent budget tandis que les pensions de survie sont transférées à l'article 66.03.B.

Ingevolge de ontbinding van de Rijkswerkliedenkas op 1 juli 1975 door de wet van 20 december 1974, betreffende de budgettaire voorstellen 1974-1975, wordt onderhavig artikel vanaf deze datum opgeheven. De rustpensioenen van de Rijkswerklieden worden vanaf deze datum ten laste van artikel 11.01 van deze begroting gebracht, de overlevingspensioenen daarentegen worden overgebracht op artikel 66.03.B.

Art. 66.07.B. — Fonds pour l'encouragement au service militaire.

Art. 66.07.B. — Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	6 410	11 936	15 062	Report 990
961 Vente de titres	—	—	—	Verkoop van titels 961
265 Intérêts	7 674	7 674	7 674	Interesten 265
116 Remboursements	—	1 200	—	Terugstortingen 116
Totaux F	14 084	20 810	22 736	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
116 Secours F	9 600	14 400	10 800	Hulp gelden 116
950 Solde à nouveau F	4 484	6 410	11 936	Te reporteren 950

Art. 66.08.B. — Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.

Art. 66.08.B. — Verrichtingen die voortvloeiën uit de overname door de Schatkist van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reporté F	-362 692 197	-143 683 268	—	Report 990
111 Produit des retenues	17 500 000	16 600 000	19 126 298	Opbrengst van de afhoudingen . . . 111
Solde des opérations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	—	—	8 209 462	Saldo van de verrichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.
461 Intervention du Trésor dans les soins de santé payés par l'OSSOM — Transferts :				Tussenkost van de Schatkist in de gezondheidszorgen betaald door de DOSZ - Overdrachten :
— de l'article 33.21.3	59 000 000	8 850 738	—	— van artikel 33.21.3.
— de l'article 33.21.5	—	40 002 407	—	— van artikel 33.21.5.
461 Intervention du Trésor dans les pensions de veuves — Transferts :				Tussenkost van de Schatkist in de weduwnpensioenen — Overdrachten :
— de l'article 33.21.3	303 800 000	—	—	— van artikel 33.21.3.
— de l'article 33.21.5	—	93 937 926	—	— van artikel 33.21.5.
Annulations d'arrérages ordonnancés indûment après décès.	1 600 000	1 300 000	495 757	Vernietigingen van termijnen ten onrechte geordonnanceerd na overlijden.
Totaux F	19 207 803	17 007 803	27 831 517	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
33.11 Pensions de veuves F	392 000 000	319 600 000	119 979 080	Weduwnpensioenen 33.11
33.11 Rentes « accidents hors service » . . .	500 000	450 000	388 997	Renten « ongevallen buiten dienst » 33.11
33.11 Allocations de solidarité	200 000	150 000	146 708	Solidariteitsvergoedingen 33.11
422 Intervention de l'Etat dans les soins de santé (avances à l'OSSOM).	79 000 000	59 500 000	51 000 000	Tussenkost van de Staat in de geneeskundige zorgen (voorschotten aan de DOSZ).
Totaux F	471 700 000	379 700 000	171 514 785	Totalen.
950 Solde à nouveau F	-452 492 197	-362 692 197	-143 683 168	Te reporteren 950

A N N E X E S



B I J L A G E N

TABLEAU I.

Evolution de la charge des pensions de retraite.

(En milliers de francs.)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1966	1967	1968
A. — Personnel de l'Etat et assimilé. — <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i>	2 394 650	2 585 969	2 777 459
B. — Ministres des cultes. — <i>Bedienaars der erediensten</i>	85 302	97 520	108 471
C. — Enseignement subventionné. — <i>Gesubsidieerd onderwijs</i>	2 817 090	3 147 114	3 395 467
D. — Armée et gendarmerie. — <i>Leger en rijkswacht</i>	2 694 359	2 980 101	3 184 867
E. — Caisse des ouvriers de l'Etat ⁽¹⁾ . — <i>Rijkswerkliedenkas</i> ⁽¹⁾	213 008	234 495	255 092
F. — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. — <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	538 846	561 115	591 838
G. — Parastataux (loi du 28 avril 1958). — <i>Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	8 743 255	9 606 314	10 313 194

⁽¹⁾ La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont depuis cette date reprises sous A.

TABLEAU II.

Evolution du nombre des pensions de retraite.

(Situation au 1^{er} juillet.)

(En milliers de francs.)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1966	1967	1968
Pensions de retraite civiles. — <i>Burgerlijke rustpensioenen</i>.			
A. — Personnel civil de l'Etat et assimilé. — <i>Rijkspersoneel en gelijkgestelden</i> ...	18 180	18 232	18 392
B. — Ministres des cultes. — <i>Bedienaars der erediensten</i>	1 086	1 113	1 173
C. — Enseignement subventionné. — <i>Gesubsidieerd onderwijs</i>	25 088	25 596	26 125
D. — Armée et gendarmerie. — <i>Leger en rijkswacht</i>	26 877	27 318	27 613
E. — Caisse des ouvriers de l'Etat ⁽¹⁾ . — <i>Rijkswerkliedenkas</i> ⁽¹⁾	3 500	3 579	3 688
F. — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. — <i>Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika</i>	3 709	4 016	4 439
G. — Parastataux (loi du 28 avril 1958). — <i>Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	78 440	79 854	81 430

⁽¹⁾ La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont depuis cette date reprises sous A.

TABEL I.

Evolutie van de last der rustpensioenen.

(In duizendtallen frank.)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
	3 039 840	3 296 675	3 699 789	4 352 395	4 915 890	5 891 710	6 655 000	8 330 000
	119 531	131 711	145 699	173 376	195 302	241 020	256 000	311 000
	3 695 619	3 900 886	4 334 909	5 273 122	5 995 302	7 927 770	8 648 500	10 580 000
	3 459 908	3 775 289	4 162 753	4 934 055	5 798 245	6 706 833	7 213 500	8 540 000
	287 077	321 747	362 935	440 526	540 235	679 923	398 000	—
	625 321	709 055	737 916	880 263	914 614	1 059 480	1 110 000	1 307 000
	1 038	1 914	2 556	2 626	4 927	142 739	236 000	326 000
	11 228 334	12 137 277	13 446 557	16 056 363	18 364 515	22 649 475	24 517 000	29 394 000

(1) De Rijkswerkliedenkas werd op 1 juli 1975 afgeschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABEL II.

Evolutie van het aantal rustpensioenen.

(Toestand op 1 juli.)

(In duizendtallen frank.)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	Estimation pour 1976 — Schatting voor 1976
	18 895	19 108	19 498	19 803	20 256	20 645	24 598	26 100
	1 200	1 241	1 284	1 294	1 291	1 349	1 344	1 400
	26 488	26 684	27 024	27 509	28 260	28 977	29 920	31 200
	27 867	28 571	29 350	29 796	30 510	31 000	31 377	32 100
	3 768	3 912	4 045	4 289	4 630	5 014	—	—
	4 728	5 017	5 193	5 415	5 716	5 795	5 821	5 870
	6	9	11	11	18	622	864	1 130
	82 952	84 542	86 405	88 117	90 681	93 402	93 924	97 800

(1) De Rijkswerkliedenkas werd op 1 juli 1975 afgeschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABLEAU III.

Répartition du nombre des pensions de retraite
suivant l'année de naissance du bénéficiaire.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)

TABEL III.

Verdeling van het aantal rustpensioenen
naar het geboortjaar van de gerechtigde.

(Toestand op 1 juli 1975.)

Années de naissance — Geboortejaren	Catégories de pensions de retraite — Categorieën rustpensioenen							
	Personnel de l'Etat et assimilé — Rijkspersoneel en gelijkgestelden	Avoués — pleitbezorgers	Ministres des cultes — Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné — Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie — Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de gevozen kaders in Afrika	Parastataux (loi du 28 avril 1958) — Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)	Totaux — Totalen
Avant/Vóór 1875	—	—	—	2	—	—	—	2
1875	—	—	—	2	1	—	—	3
1876	—	—	1	5	—	1	—	7
1877	3	—	—	7	1	—	—	11
1878	6	—	—	9	1	—	—	16
1879	12	—	2	5	1	—	—	20
1880	13	1	—	12	7	—	—	33
1881	27	—	3	24	7	4	2	67
1882	37	—	2	38	17	—	—	94
1883	54	—	6	50	18	1	—	129
1884	61	—	7	66	21	6	—	161
1885	84	—	4	88	36	1	—	213
1886	135	—	9	104	53	6	2	309
1887	161	1	17	153	83	8	4	427
1888	180	—	11	166	134	2	3	496
1889	258	—	21	225	141	12	6	663
1890	295	—	21	280	203	13	4	816
1891	366	2	33	357	293	11	4	1 066
1892	435	—	32	405	362	16	9	1 259
1893	506	1	32	476	477	16	3	1 511
1894	618	—	53	577	477	19	6	1 750
1895	531	2	43	687	423	28	12	1 726
1896	644	1	73	760	464	24	6	1 972
1897	694	2	56	879	505	45	17	2 198
1898	685	2	68	923	478	50	10	2 216
1899	750	2	67	1 054	471	58	22	2 424
1900	864	2	72	1 169	585	80	19	2 791
1901	998	4	64	1 256	583	79	22	3 006
1902	1 105	5	66	1 288	587	84	28	3 163
1903	1 152	—	74	1 259	504	93	35	3 117
1904	1 330	2	79	1 291	568	80	51	3 401
1905	1 308	3	68	1 386	644	77	51	3 537
1906	1 435	3	61	1 531	716	81	57	3 884
1907	1 692	2	55	1 674	848	83	80	4 434
1908	1 666	—	79	1 700	992	84	91	4 612
1909	1 751	5	32	1 519	1 083	76	118	4 584
1910	1 142	1	40	1 209	1 312	97	54	3 855
1911	497	1	14	925	1 244	84	3	2 768
1912	505	4	21	924	1 469	114	14	3 051
1913	461	3	15	832	1 738	155	11	3 215
1914	365	5	5	838	1 744	128	10	3 095
1915	233	3	10	621	1 513	112	12	2 504
1916	136	2	3	514	1 362	101	9	2 127
1917	113	3	4	450	1 221	120	3	1 914
1918	107	—	7	371	1 166	119	4	1 774

Années de naissance — Geboortejaren	Catégories de pensions de retraite — <i>Categorieën rustpensioenen</i>							Totaux — Totalen
	Personnel de l'Etat et assimilé <i>Rijkspersoneel en gelijkgesteld</i>	Avoués — <i>pleitbezorgers</i>	Ministres des cultes — <i>Bedienaars der erediensten</i>	Enseignement subventionné — <i>Gesubsidieerd onderwijs</i>	Armée et gendarmerie — <i>Leger en rijkswacht</i>	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — <i>Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika</i>	Parastataux * (loi du 28 avril 1958) — <i>Openbare instellingen (wet van 28 april 1958)</i>	
1919	92	1	3	391	1 009	165	3	1 664
1920	127	1	2	323	748	244	5	1 450
1921	84	—	1	228	504	277	3	1 097
1922	70	1	3	162	372	279	3	890
1923	69	2	1	138	382	282	2	876
1924	67	1	1	114	344	333	12	872
1925	89	2	—	56	298	303	4	752
1926	76	—	1	46	306	297	12	738
1927	67	1	—	34	301	261	7	671
1928	56	—	2	31	299	285	7	680
1929	42	—	—	27	322	195	2	588
1930	33	—	—	18	300	221	2	574
1931	35	1	—	27	267	173	1	504
1932	29	—	—	22	229	117	1	398
1933	13	—	—	17	191	91	3	315
1934	18	—	—	17	171	81	—	287
1935	18	—	—	19	124	34	1	196
1936	13	—	—	21	55	11	—	100
1937	10	—	—	26	33	2	2	73
1938	16	—	—	20	10	—	1	47
1939	17	—	—	17	6	—	1	41
1940	15	—	—	10	5	—	—	30
1941	5	—	—	17	3	—	1	26
1942	5	—	—	10	7	—	3	25
1943	5	—	—	6	5	—	2	18
1944	3	—	—	3	4	—	1	11
1945	4	—	—	4	14	—	1	23
1946	7	—	—	3	14	—	1	25
1947	9	—	—	1	23	—	1	34
1948	7	—	—	—	37	—	—	44
1949	3	—	—	—	45	—	—	48
1950	2	—	—	—	62	—	—	64
1951	—	—	—	—	102	—	—	102
1952	1	—	—	—	91	2	—	94
1953	4	—	—	—	83	—	—	87
1954	—	—	—	—	31	—	—	31
1955 et après/en later	—	—	—	1	27	—	—	28
Totaux. — Totalen	24 526	72	1 344	29 920	31 377	5 821	864	93 924



TABLEAU IV.

Répartition du nombre des pensions de retraite
suivant le montant mensuel.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)

TABEL IV.

Verdeling van het aantal rustpensioenen
naar het maandbedrag.

(Toestand op 1 juli 1975.)

		Catégories de pensions de retraite — Categorieën rustpensioenen							
Montants mensuels des pensions (1) Maandbedrag der pensioenen (1)		Personnel de l'Etat et assimilé Rijkspersoneel en gelijkgestellten	Avoués Pleitbezorgers	Ministres des cultes Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique Beroepspersoneel van de gevozen kaders in Afrika	Parastataux Openbare instellingen	Totaux Totalen
Pensions suspendues. — Geschorste pensioenen		55	—	9	45	114	177	1	401
De/Van 1 à/tot 999 F . . .		176	1	2	897	339	2	—	1 417
" 1 000 " 1 999 F . . .		194	—	2	595	87	34	1	913
" 2 000 " 2 999 F . . .		234	—	8	473	35	346	2	1 098
" 3 000 " 3 999 F . . .		326	—	5	385	183	268	3	1 170
" 4 000 " 4 999 F . . .		374	—	14	311	397	271	4	1 371
" 5 000 " 5 999 F . . .		396	—	3	363	533	281	4	1 580
" 6 000 " 6 999 F . . .		400	—	1	350	654	295	3	1 703
" 7 000 " 7 999 F . . .		451	—	2	379	1 168	282	17	2 299
" 8 000 " 8 999 F . . .		489	—	17	363	1 629	250	18	2 766
" 9 000 " 9 999 F . . .		558	—	17	332	1 330	202	22	2 461
" 10 000 " 10 999 F . . .		589	1	17	354	1 288	187	29	2 465
" 11 000 " 11 999 F . . .		843	—	23	606	1 238	165	31	2 906
" 12 000 " 12 999 F . . .		653	1	40	354	1 404	239	34	2 725
" 13 000 " 13 999 F . . .		1 253	—	30	580	1 540	222	98	3 723
" 14 000 " 14 999 F . . .		651	1	24	324	1 315	191	41	2 547
" 15 000 " 15 999 F . . .		1 152	—	26	333	1 279	141	36	2 967
" 16 000 " 16 999 F . . .		605	—	1 000	316	975	136	49	3 081
" 17 000 " 17 999 F . . .		914	—	3	308	972	150	27	2 374
" 18 000 " 18 999 F . . .		938	—	2	296	906	112	33	2 287
" 19 000 " 19 999 F . . .		1 050	2	—	316	777	108	36	2 289
" 20 000 " 20 999 F . . .		1 110	—	2	299	803	129	29	2 372
" 21 000 " 21 999 F . . .		722	—	5	342	885	68	31	2 053
" 22 000 " 22 999 F . . .		519	1	33	432	1 017	105	26	2 133
" 23 000 " 23 999 F . . .		481	1	2	610	1 100	82	28	2 304
" 24 000 " 24 999 F . . .		395	—	—	730	1 305	76	22	2 528
" 25 000 " 25 999 F . . .		427	1	2	878	1 015	67	24	2 414
" 26 000 " 26 999 F . . .		392	—	—	1 083	659	79	17	2 230
" 27 000 " 27 999 F . . .		363	1	1	1 176	536	66	17	2 160
" 28 000 " 28 999 F . . .		408	2	2	1 784	375	62	16	2 649
" 29 000 " 29 999 F . . .		302	2	1	1 075	357	64	15	1 816
" 30 000 " 30 999 F . . .		316	—	—	1 164	333	54	11	1 878
" 31 000 " 31 999 F . . .		485	—	2	3 241	153	58	11	3 950
" 32 000 " 32 999 F . . .		306	—	8	1 082	153	66	10	1 625
" 33 000 " 33 999 F . . .		315	—	4	788	178	61	10	1 356
" 34 000 " 34 999 F . . .		320	2	16	759	218	58	8	1 381
" 35 000 " 35 999 F . . .		440	2	2	1 966	248	47	10	2 715
" 36 000 " 36 999 F . . .		253	2	2	1 226	151	48	9	1 691
" 37 000 " 37 999 F . . .		188	1	10	782	142	48	6	1 177
" 38 000 " 38 999 F . . .		263	—	1	849	108	41	3	1 265
" 39 000 " 39 999 F . . .		273	1	—	247	134	33	10	698
" 40 000 " 40 999 F . . .		190	2	1	160	124	40	3	520
" 41 000 " 41 999 F . . .		195	—	1	167	191	30	3	587
" 42 000 " 42 999 F . . .		188	3	—	153	169	46	8	567

Montants mensuels des pensions (1) Maandbedrag der pensioenen (1)		Catégories de pensions de retraite — Categorieën rustpensioenen							Totaux Totalen
		Personnel de l'Etat et assimilé Rijkspersoneel en gelijkgesteld	Avoués Pleitbezorgers	Ministres des cultes Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie Leger en rijksmacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique Beroepspersoneel van de gewezen kadets in Afrika	Parastataux Openbare instellingen	
" 43 000 "	43 999 F ...	208	—	—	105	160	28	2	503
" 44 000 "	44 999 F ...	178	—	—	61	159	26	1	425
" 45 000 "	45 999 F ...	229	—	—	82	190	20	4	525
" 46 000 "	46 999 F ...	437	1	—	86	92	20	3	639
" 47 000 "	47 999 F ...	132	1	—	34	101	34	3	305
" 48 000 "	48 999 F ...	142	1	—	33	88	17	3	284
" 49 000 "	49 999 F ...	251	2	1	38	172	22	3	489
" 50 000 "	50 999 F ...	104	—	—	30	110	11	2	257
" 51 000 "	51 999 F ...	111	—	—	36	38	12	3	200
" 52 000 "	52 999 F ...	82	—	1	15	122	11	2	233
" 53 000 "	53 999 F ...	101	3	—	9	63	8	5	189
" 54 000 "	54 999 F ...	78	—	—	7	202	8	1	296
" 55 000 "	55 999 F ...	100	—	—	21	30	6	1	158
" 56 000 "	56 999 F ...	47	1	—	7	27	8	—	90
" 57 000 "	57 999 F ...	62	1	—	7	168	12	1	251
" 58 000 "	58 999 F ...	71	2	—	11	33	7	1	125
" 59 000 "	59 999 F ...	48	1	1	3	38	5	2	98
" 60 000 "	60 999 F ...	31	—	—	—	48	5	5	89
" 61 000 "	61 999 F ...	53	—	—	1	32	5	—	91
" 62 000 "	62 999 F ...	36	—	—	2	231	5	1	275
" 63 000 "	63 999 F ...	129	1	—	—	10	6	1	147
" 64 000 "	64 999 F ...	31	1	—	2	14	2	—	50
" 65 000 "	65 999 F ...	24	1	—	1	26	6	—	58
" 66 000 "	66 999 F ...	24	1	—	—	31	10	—	66
" 67 000 "	67 999 F ...	55	—	—	2	96	2	—	155
" 68 000 "	68 999 F ...	17	2	—	1	25	5	—	50
" 69 000 "	69 999 F ...	12	1	—	1	19	5	—	38
" 70 000 "	70 999 F ...	16	1	—	—	24	22	1	64
" 71 000 "	71 999 F ...	21	—	—	1	21	3	1	47
" 72 000 "	72 999 F ...	20	—	—	—	19	—	—	39
" 73 000 "	73 999 F ...	13	—	—	—	224	—	—	237
" 74 000 "	74 999 F ...	20	—	—	—	11	—	—	31
" 75 000 "	75 999 F ...	21	—	—	1	4	—	1	27
" 76 000 "	76 999 F ...	15	1	—	—	1	—	—	17
" 77 000 "	77 999 F ...	31	2	—	—	6	—	1	40
" 78 000 "	78 999 F ...	13	1	—	—	73	—	—	87
" 79 000 "	79 999 F ...	10	—	—	—	2	—	—	12
" 80 000 "	80 999 F ...	10	2	—	—	4	—	—	16
" 81 000 "	81 999 F ...	18	—	—	1	4	—	—	23
" 82 000 "	82 999 F ...	6	—	—	—	1	—	—	7
" 83 000 "	83 999 F ...	8	1	—	—	2	2	—	13
" 84 000 "	84 999 F ...	4	1	—	1	6	—	—	12
" 85 000 "	85 999 F ...	6	—	—	—	4	—	—	10
" 86 000 "	86 999 F ...	6	—	—	—	55	—	—	61
" 87 000 "	87 999 F ...	2	2	—	—	1	—	—	5
" 88 000 "	88 999 F ...	3	—	—	1	3	—	—	7
" 89 000 "	89 999 F ...	11	—	—	—	1	—	—	12
" 90 000 "	90 999 F ...	11	—	—	1	1	—	—	13
" 91 000 "	91 999 F ...	21	2	—	—	3	1	—	27
" 92 000 "	92 999 F ...	5	—	—	—	34	—	—	39
" 93 000 "	93 999 F ...	2	—	1	—	2	—	—	5
" 94 000 "	94 999 F ...	8	—	—	—	1	—	—	9

Montants mensuels des pensions ⁽¹⁾ Maandbedrag der pensioenen ⁽¹⁾		Catégories de pensions de retraite — Categorieën rustpensioenen							Totaux — Totalen
		Personnel de l'Etat et assimilé — Rijkspersoneel en gelijkgestellten	Avoués — Pleitbezorgers	Ministres des cultes — Bedienaars der erediensten	Enseignement subventionné — Gesubsidieerd onderwijs	Armée et gendarmerie — Leger en rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de gewezen kadets in Afrika	Parastataux — Openbare instellingen	
» 95 000	» 95 999 F ...	27	—	—	1	1	—	—	29
» 96 000	» 96 999 F ...	1	1	—	—	6	—	—	8
» 97 000	» 97 999 F ...	3	1	—	—	8	—	—	12
» 98 000	» 98 999 F ...	2	—	—	—	1	—	—	3
» 99 000	» 99 999 F ...	24	—	—	—	—	—	—	24
» 100 000	» 100 999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	3
» 101 000	» 101 999 F ...	13	1	—	—	7	—	—	21
» 102 000	» 102 999 F ...	2	—	—	—	1	—	—	3
» 103 000	» 103 999 F ...	1	—	—	1	1	—	—	3
» 104 000	» 104 999 F ...	7	1	—	—	3	—	—	11
» 105 000	» 105 999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	3
» 106 000	» 106 999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	1
» 107 000	» 107 999 F ...	4	—	—	—	—	—	—	4
» 108 000	» 108 999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	3
» 109 000	» 109 000 F ...	3	—	—	1	—	—	—	4
» 110 000	» 110 999 F ...	39	—	—	—	—	—	—	39
» 111 000	» 111 999 F ...	4	—	—	1	—	—	—	5
» 112 000	» 112 999 F ...	5	—	—	—	—	—	—	5
» 113 000	» 113 999 F ...	3	—	—	2	—	—	—	5
» 114 000	» 114 999 F ...	2	1	—	—	—	—	—	3
» 115 000	» 115 999 F ...	98	—	—	38	—	—	—	136
» 116 000	» 116 999 F ...	2	—	—	—	—	—	—	2
» 117 000	» 117 999 F ...	3	1	—	—	—	—	—	4
» 119 000	» 119 999 F ...	1	1	—	—	—	—	—	2
» 120 000	» 120 999 F ...	15	—	—	1	—	—	—	16
» 121 000	» 121 999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	1
» 123 000	» 123 999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	3
» 128 000	» 128 999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	1
» 129 000	» 129 999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	1
» 135 000	» 135 999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	1
» 136 000	» 136 999 F ...	1	—	—	—	—	—	—	1
» 138 000	» 138 999 F ...	2	—	—	1	—	—	—	3
» 140 000	» 140 999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	1
» 144 000	» 144 999 F ...	3	—	—	—	—	—	—	3
» 169 000	» 169 999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	1
» 250 000	» 250 999 F ...	—	1	—	—	—	—	—	1
Totaux. — Totalen		24 526	72	1 344	29 920	31 377	5 821	864	93 924

(¹) Le nombre relativement important de pensions dont le montant mensuel est peu élevé, s'explique par les différents cumuls possibles (cumul d'un traitement et d'une pension réduite, cumul de plusieurs pensions pour des fonctions accessoires dans l'enseignement,...).

(¹) Het relatief belangrijk aantal pensioenen waarvan het maandbedrag vrij laag is wordt verklaard door de verscheidene cumulaties die mogelijk zijn (cumulatie van een wedde en van een verminderd pensioen, cumulatie van verschillende pensioenen voor bijbetrekkingen uitgeoefend in het onderwijs,...).

TABLEAU V.

Evolution de la charge des pensions de survie.

(En milliers de francs.)

	1966	1967	1968
A. — Personnel civil de l'Etat et assimilé. — <i>Burgerlijk Rijksperoneel en gelijk-gestelden</i>	1 789 095	1 951 240	2 068 607
B. — Armée et gendarmerie. — <i>Leger en rijkswacht</i>	927 424	1 052 362	1 106 026
C. — Caisse des ouvriers de l'Etat ⁽¹⁾ . — <i>Rijkswerkliedenkas</i> ⁽¹⁾	121 686	137 744	149 989
D. — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. — <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	135 941	150 407	155 450
E. — Parastataux. — <i>Openbare instellingen</i>	56	57	101
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 974 202	3 291 810	3 480 173

⁽¹⁾ La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont, depuis cette date, reprises sous A.

TABLEAU VI.

Evolution du nombre des pensions de survie.

(Situation au 1^{er} juillet.)

	1966	1967	1968
A. — Personnel civil de l'Etat et assimilé. — <i>Burgerlijk Rijksperoneel en gelijk-gestelden</i>	25 610	26 061	26 471
B. — Armée et gendarmerie. — <i>Leger en rijkswacht</i>	16 052	16 631	17 102
C. — Caisse des ouvriers de l'Etat ⁽¹⁾ . — <i>Rijkswerkliedenkas</i> ⁽¹⁾	3 487	3 680	3 867
D. — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique. — <i>Beroepspersoneel van gewezen kaders in Afrika</i>	1 871	1 866	1 905
E. — Parastataux (loi du 28 avril 1958). — <i>Openbare instellingen</i> (wet van 28 april 1958)	1	1	1
Totaux. — <i>Totalen</i>	47 021	48 239	49 346

⁽¹⁾ La Caisse des ouvriers de l'Etat a été supprimée le 1^{er} juillet 1975. Ces pensions sont, depuis cette date, reprises sous A.

TABEL V.

Evolutie van de last der overlevingspensioenen.

(In duizendtallen frank.)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
				3 140 448	3 728 644	4 439 790	5 564 000	6 388 000
2 251 571	2 465 034	2 747 297						3 172 000
1 218 630	1 347 801	1 513 968		1 772 945	2 146 947	2 482 357	2 938 000	
167 171	189 795	224 044		263 303	307 662	370 539	228 500	—
				266 036	284 971	328 069	353 300	429 900
166 233	181 555	241 085						
171	175	426		369	475	89 550	122 000	150 000
3 803 776	4 184 360	4 726 820		5 443 101	6 468 699	7 710 305	9 205 800	10 139 900

(1) De Rijkswerkliefdenkas werd op 1 juli 1975 afgeschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABEL VI.

Evolutie van het aantal overlevingspensioenen.

(Toestand op 1 juli.)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
	26 951	27 428	27 878	28 415	28 861	29 290	33 572	34 300
	17 430	17 858	18 232	18 671	19 017	19 415	19 664	20 050
	3 969	4 094	4 188	4 297	4 433	4 539	—	—
	1 944	1 978	1 977	1 998	2 033	2 053	2 074	2 140
	2	2	3	3	3	666	761	880
	50 296	51 360	52 278	53 384	54 347	55 963	56 071	57 370

(1) De Rijkswerkliefdenkas werd op 1 juli 1975 afgeschaft. Deze pensioenen zijn vanaf die datum onder A hernomen.

TABLEAU VII.

Répartition du nombre des pensions de survie
suivant l'année de naissance du bénéficiaire.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)

TABEL VII.

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen
naar het geboortjaar der gerechtigden.

(Toestand op 1 juli 1975.)

Années de naissance — Geboortejaren	Catégories des pensions de survie — Categorieën overlevingspensioenen				
	Personnel civil et assimilé — Burgerlijk personeel en gelijkgestellten	Membres de l'armée et de la gendarmerie — Leden van het leger en van de rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — Beroepspersoneel van de gewezen kadets in Afrika	Parastataux — Openbare instellingen	Totaux — Totalen
Avant/Vóór 1875	8	3	—	—	11
1875	12	—	—	—	12
1876	12	3	—	—	15
1877	21	3	—	—	24
1878	17	3	—	—	20
1879	20	6	—	—	26
1880	40	17	—	—	57
1881	62	11	—	1	74
1882	107	20	—	—	127
1883	118	41	3	—	162
1884	182	60	—	—	242
1885	234	84	3	2	323
1886	289	111	—	1	401
1887	410	140	3	2	555
1888	426	171	—	5	602
1889	550	208	7	3	768
1890	611	245	9	2	867
1891	719	334	7	3	1 063
1892	811	391	22	8	1 232
1893	933	468	16	5	1 422
1894	1 018	541	35	14	1 608
1895	1 094	605	41	6	1 746
1896	1 175	700	16	11	1 902
1897	1 167	727	32	12	1 938
1898	1 218	807	32	17	2 074
1899	1 237	773	45	21	2 076
1900	1 214	781	42	13	2 050
1901	1 178	745	51	24	1 998
1902	1 169	705	51	15	1 940
1903	1 195	634	51	16	1 896
1904	1 076	558	48	28	1 710
1905	1 004	521	61	27	1 613
1906	1 003	488	45	22	1 558
1907	1 017	513	48	26	1 604
1908	951	503	32	29	1 515
1909	928	488	45	28	1 489
1910	827	523	51	26	1 427
1911	812	466	35	18	1 331
1912	767	526	38	29	1 360
1913	766	490	41	24	1 321
1914	709	513	38	24	1 284
1915	587	377	32	23	1 019
1916	430	294	32	14	770
1917	315	266	35	20	636
1918	327	225	29	15	596
1919	390	333	13	34	770
1920	489	398	35	20	942

Années de naissance — Geboortejaren		Catégories des pensions de survie — <i>Categorieën overlevingspensioenen</i>				
		Personnel civil et assimilé — <i>Burgerlijk personeel en gelijkgestelden</i>	Membres de l'armée et de la gendarmerie — <i>Leden van het leger en van de rijkswacht</i>	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique — <i>Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika</i>	Parastataux — <i>Openbare instellingen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
1921	...	451	320	48	25	844
1922	...	395	304	22	15	736
1923	...	404	222	41	26	693
1924	...	325	193	34	16	568
1925	...	296	203	34	14	547
1926	...	249	183	22	6	460
1927	...	237	168	25	19	449
1928	...	204	132	41	13	390
1929	...	173	139	26	9	347
1930	...	130	128	16	9	283
1931	...	132	117	32	5	286
1932	...	118	92	22	3	235
1933	...	75	95	16	1	187
1934	...	81	78	22	1	182
1935	...	79	68	13	—	160
1936	...	63	52	6	2	123
1937	...	61	54	7	1	123
1938	...	60	50	7	4	121
1939	...	56	29	6	1	92
1940	...	38	28	—	—	66
1941	...	21	21	—	1	43
1942	...	42	7	—	—	49
1943	...	24	20	—	—	44
1944	...	26	11	—	—	37
1945	...	24	9	—	—	33
1946	...	17	20	—	—	37
1947	...	24	14	—	—	38
1948	...	16	9	—	—	25
1949	...	10	15	—	—	25
1950	...	5	6	—	—	11
1951	...	5	3	—	1	9
1952	...	2	4	—	—	6
1953	...	3	4	—	—	7
1954	...	4	3	—	—	7
1955	...	5	2	—	—	7
1956	...	3	4	—	—	7
1957	...	4	4	—	—	8
1958	...	11	6	—	—	17
1959	...	7	6	—	—	13
1960 et après/en later	...	47	22	—	1	70
Totaux. — <i>Totalen</i> ...		33 572	19 654	1 564	761	55 561

TABLEAU VIII

Répartition du nombre des pensions de survie
suivant le montant mensuel.(Situation au 1^{er} juillet 1975.)⁽¹⁾

TABEL VIII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen
naar het maandbedrag.

(Toestand op 1 juli 1975.)

Montants mensuels des pensions (1) Maandbedragen der pensioenen (1)		Catégories de pensions de survie — Categorieën overlevingspensioenen				
		Personnel civil de l'Etat et assimilés — Burgerlijk Rijkspersoneel en gelijkgestellten	Membres de l'armée et de la gendarmerie — Leden van het leger en van de rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique (2) — Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika (2)	Parastataux (loi du 28 avril 1958) — Openbare Instellingen (wet van 28 april 1958)	Totaux — Totalen
Pensions suspendues. — Geschorste pensioenen	...	69	20	—	—	89
De/Van	1 à/tot	628	185	19	—	832
"	1 000	683	284	18	3	988
"	2 000	557	257	29	3	846
"	3 000	453	130	34	3	620
"	4 000	720	176	441	15	1 352
"	5 000	1 395	551	40	50	2 036
"	6 000	1 559	765	61	64	2 449
"	7 000	1 670	1 312	35	57	3 074
"	8 000	1 961	2 767	43	73	4 844
"	9 000	2 523	1 945	25	65	4 558
"	10 000	2 547	1 214	39	51	3 851
"	11 000	3 885	1 600	212	62	5 759
"	12 000	1 426	1 052	100	37	2 615
"	13 000	1 598	1 985	94	32	3 709
"	14 000	1 184	2 049	95	33	3 361
"	15 000	939	643	62	34	1 678
"	16 000	808	341	60	24	1 233
"	17 000	896	286	61	20	1 263
"	18 000	969	241	56	16	1 282
"	19 000	940	269	42	15	1 266
"	20 000	769	317	31	13	1 130
"	21 000	790	191	46	10	1 037
"	22 000	675	141	48	7	871
"	23 000	684	101	50	14	849
"	24 000	450	75	43	12	580
"	25 000	334	68	42	7	451
"	26 000	300	66	25	12	403
"	27 000	222	68	29	6	325
"	28 000	254	50	29	2	335
"	29 000	202	55	20	4	281
"	30 000	215	44	15	1	275
"	31 000	162	40	13	4	219
"	32 000	154	50	12	3	219
"	33 000	122	34	13	3	172
"	34 000	76	15	11	—	102
"	35 000	129	22	10	3	164
"	36 000	50	23	3	—	76
"	37 000	58	41	9	—	108
"	38 000	42	27	3	—	72
"	39 000	61	44	2	—	107
"	40 000	58	18	2	—	78
"	41 000	40	14	2	—	56
"	42 000	71	10	4	1	86
"	43 000	35	9	3	—	47
"	44 000	37	15	5	1	58

Montants mensuels des pensions ⁽¹⁾ Maandbedragen der pensioenen ⁽¹⁾	Catégories de pensions de survie — Categorieën overlevingspensioenen				
	Personnel civil de l'Etat et assimilés — Burgerlijk Rijkspersoneel en gelijkgestelden	Membres de l'armée et de la gendarmerie — Leden van het leger en van de rijkswacht	Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique ⁽²⁾ — Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika ⁽²⁾	Parastataux (loi du 28 avril 1958) — Openbare Instellingen (wet van 28 april 1958)	Totaux — Totalen
» 45 000 » 45 999 F	38	18	6	—	62
» 46 000 » 46 999 F	22	11	3	1	37
» 47 000 » 47 999 F	22	9	2	—	33
» 48 000 » 48 999 F	27	3	4	—	34
» 49 000 » 49 999 F	12	2	2	—	16
» 50 000 » 50 999 F	20	2	1	—	23
» 51 000 » 51 999 F	18	9	3	—	30
» 52 000 » 52 999 F	5	—	13	—	18
» 53 000 » 53 999 F	2	—	—	—	2
» 54 000 » 54 999 F	3	—	1	—	4
» 55 000 » 55 999 F	1	—	—	—	1
» 56 000 » 56 999 F	1	—	—	—	1
» 57 000 » 57 999 F	—	—	—	—	—
» 58 000 » 58 999 F	1	—	—	—	1
» 59 000 » 59 999 F	—	—	1	—	1
» 63 000 » 63 999 F	—	—	2	—	2
Totaux. — Totalen	33 572	19 664	2 074	761	56 071

⁽¹⁾ Le nombre relativement important de pensions dont le montant mensuel est peu élevé, s'explique par les différents cumuls possibles (cumuls de plusieurs pensions pour des fonctions accessoires dans l'enseignement, cumuls de pensions dans différents régimes).

⁽²⁾ Y compris les pensions coloniales de réversibilité.

⁽¹⁾ Het relatief belangrijk aantal pensioenen waarvan het maandbedrag vrij laag is, wordt verklaard door de verscheidene cumulaties die mogelijk zijn (cumulatie van verschillende pensioenen voor bijbetrekkingen uitgeoefend in het onderwijs, cumulatie van pensioenen in verschillende regelingen).

⁽²⁾ De koloniale reversibiliteitspensioenen inbegrepen.

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1975-1976.

ZITTING 1975-1976.

BUDGET DES PENSIONS
pour l'année budgétaire 1976.

BEGROTING VAN PENSIOENEN
voor het begrotingsjaar 1976.

ANNEXE.

BIJLAGE.

INDEX.

INHOUDSOPGAVE.

Tableau comparatif des dépenses	2
Tableau récapitulatif	8

Pages.

Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Samenvattende tabel	8

Bladz.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I) (*).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)
(1)	(2)	(3)	(4)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

11.01	Pensions de retraite civiles	8 330,0	6 655,0
11.02	Pensions de retraite des ministres de cultes	311,0	256,0
11.03	Pensions militaires du temps de paix	8 540,0	5 567,5
11.04	Pensions d'invalidité du temps de paix	96,0	85,5
11.05	Secours tenant lieu de pension	0,6	0,7
11.06	Pensions accordées par des lois spéciales	0,8	0,7
11.07	Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers :		
	1. Justice	0,9	0,9
	2. Intérieur	0,7	0,7
	3. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	3,8	3,3
	4. Ancien Ministère des Affaires africaines.. ...	0,2	0,2
	5. Défense nationale	0,9	0,7
	6. Agriculture	0,2	0,2
	7. Affaires économiques	0,9	0,7
	8. Classes moyennes	0,1	0,1
	9. Travaux publics	2,0	2,0
	10. Emploi et Travail	0,7	0,7
	11. Prévoyance sociale	0,3	0,3
	12. Education nationale et Culture :		
	1. Education nationale et Culture française	2,0	3,3
	2. Education nationale et Culture néerlandaise	1,8	1,8
	13. Santé publique et Famille	1,4	1,2
	14. Finances	0,9	0,9
	15. Services du Premier Ministre	0,1	0,1
		16,9	17,1

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget des Pensions.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I) (*).

1974 (Réalisations) -- (Verwezenlijkingen)			1973 (Réalisations) -- (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements -- Vastleggingen	Ordonnancements -- Ordonnanceringen		Ordonnancements -- Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (2) -- Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (2) -- Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 -- Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2) -- Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 -- Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

(17)	(18)
------	------

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

5 981,8	5 841,7	85,4	4 830,6	251,8	Burgerlijke rustpensioenen	11.01
241,1	240,2	0,5	194,9	21,3	Rustpensioenen van bedienaars van de erediensten	11.02
319,0	317,0	4,3	214,9	7,7	Militaire pensioenen van vredeestijd	11.03
82,4	82,4	0,4	74,0	0,3	Invaliditeitspensioenen uit vredeestijd	11.04
0,7	0,7	—	0,8	—	Als pensioen geldende hulpgehden	11.05
0,7	0,7	—	0,6	—	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten	11.06
					Voorlopige militaire pensioenen, hulpgehden, renten en diverse toelagen :	11.07
0,8	0,7	—	0,7	—	1. Justitie.	
0,7	0,6	—	0,6	—	2. Binnenlandse Zaken.	
2,8	2,5	0,4	1,5	0,6	3. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en ontwikke- lingssamenwerking.	
0,2	0,2	—	0,2	—	4. Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken.	
0,7	0,7	—	0,6	—	5. Landsverdediging.	
0,2	0,2	—	0,2	—	6. Landbouw.	
0,7	0,6	—	0,6	—	7. Economische Zaken.	
—	—	—	—	—	8. Middenstand.	
2,0	1,9	0,1	1,8	0,1	9. Openbare werken.	
0,6	0,6	—	0,5	—	10. Tewerkstelling en Arbeid.	
0,3	0,3	—	0,3	0,5	11. Sociale Voorzorg.	
1,9	1,3	0,6	1,6	—	12. Nationale Opvoeding en Cultuur :	
1,8	1,8	—	1,8	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.	
					2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.	
1,1	1,0	—	0,9	—	13. Volksgezondheid en Gezin.	
0,8	0,8	—	0,6	—	14. Financiën.	
0,1	0,1	—	0,1	—	15. Diensten van de Eerste Minister.	
14,7	13,3	1,1	12,0	1,2		

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting der Pensioenen.

(*) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(*) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(*) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) ⁽²⁾ (Aangepaste kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(6)
11.08	Pensions et rentes diverses :		
	1. Affaires économiques	0,5	0,5
	3. Travaux publics	0,1	0,1
	4. Education nationale et culture :		
	1. Education nationale et Culture française	0,1	0,1
	2. Education nationale et Culture néerlandaise	0,1	0,1
	5. Finances	0,2	0,2
		1,0	1,0
33.21	1. Pensions coloniales de retraite	1 307,0	1 110,0
	2. Allocations familiales à l'ancien personnel d'Afrique	208,5	193,5
	3. Pensions coloniales de survie et subsides à l'O.S.S.O.M.	550,0	360,0
40.01	Pensions de retraite de l'enseignement subventionné	10 580,0	8 648,5
41.01	Pensions militaires d'ancienneté 1914-1918	—	206,0
41.02	Pensions militaires d'ancienneté 1940-1945	—	1 440,0
41.03	Pensions militaires d'invalidité du temps de paix	399,0	330,0
41.04	Allocations familiales aux invalides du temps de paix	37,5	31,0
41.05	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat	—	226,0
01.01	Transferts « loi du 5 août 1968 »	200,0	100,0
01.02	Rentes et indemnités pour les accidents du travail	166,0	(¹) 130,0
01.03	Allocations familiales aux salariés	800,0	734,3
03.01	Restitutions	4,0	4,0
	Totaux pour la section I.	31 548,3	26 096,7

Section II.

Pensions de guerre.

41.11	Annuités fixes « guerre 1914-1918 »	1 810,0	1 810,0
41.12	Pensions et rentes « guerre 1914-1918 »	1 403,0	1 292,0
41.13	Sommes à mettre à la disposition de la C.N.P.G.	223,6	208,7
41.21	Annuités fixes « guerre 1940-1945 »	1 175,0	1 175,0
41.22	Pensions et rentes « guerre 1940-1945 »	4 103,0	3 438,0
41.23	Allocations familiales « guerre 1940-1945 »	20,0	20,0
41.24	Sommes à mettre à la disposition de la C.N.P.G.	982,4	850,9
41.25	Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'O.N.A.F.T.S.	13,0	12,0

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.⁽¹⁾ A cet article 01.02, le solde disponible des crédits de 1974 qui peut être reporté au budget de 1975 en vertu d'une disposition spéciale s'élève à 29,7 millions de francs.⁽²⁾ Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

1974 (Réalisations) -- (Verwezenlijkingen)			1973 (Réalisations) -- (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements -- Vastleggingen		Ordonnancements -- Ordonnanceringen	Ordonnancements -- Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (a) -- Op niet gesplitste kredieten (a) (9)	Sur crédits non dissociés 1974 (a) -- Op niet gesplitste kredieten 1974 (a) (11)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 -- Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973 (13)	Sur crédits non dissociés 1973 (a) -- Op niet gesplitste kredieten 1973 (a) (14)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 -- Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972 (16)		
(17)						
					Diverse pensioenen en renten :	11.08
0,5	0,5	—	0,5	—	1. Economische Zaken.	
0,1	0,1	—	0,1	—	3. Openbare Werken.	
0,1	0,1	—	0,1	—	4. Nationale Opvoeding en Cultuur :	
0,1	0,1	—	0,1	—	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.	
0,2	0,2	—	0,5	0,1	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.	
1,0	1,0	—	1,3	0,1	5. Financiën.	
605,1	595,6	0,7	492,7	11,2	1. Koloniale rustpensioenen	33.21
192,7	132,0	12,3	133,2	2,0	2. Kinderbijslag aan gewezen personeel van Afrika.	
—	—	—	—	—	3. Koloniale overlevingspensioenen en toelagen aan de D.V.O.S.Z.	
7 927,8	7 855,9	123,6	5 871,8	252,0	Rustpensioenen gesubsidieerd onderwijs ...	40.01
886,1	780,0	104,9	800,0	149,4	Militaire anciënniteitspensioenen 1914-1918 ...	41.01
5 500,3	4 800,0	450,0	4 200,0	593,1	Militaire anciënniteitspensioenen 1940-1945 ...	41.02
295,6	250,0	48,9	200,0	8,1	Militaire invaliditeitspensioenen van vreedstijd ...	41.03
29,9	20,0	6,0	20,0	1,3	Kinderbijslag aan invaliden van vreedstijd ...	41.04
359,4	1,9	267,0	—	208,0	Toelagen aan de Rijkswerklidenkas ...	41.05
100,0	—	168,3	—	52,4	Overdrachten « wet van 5 augustus 1968 » ...	01.01
(a) 137,3	(a) 107,6	—	104,8	—	Renten en vergoedingen voor arbeidsongevallen ...	01.02
689,3	505,1	18,1	464,5	4,9	Kinderbijslag voor loontrekkenden ...	01.03
6,0	3,0	—	3,0	—	Teruggaven ...	03.01
23 370,9	21 548,1	1 291,5	17 619,1	1 564,8	Totale voor sectie I.	

Sectie II.

Oorlogspensioenen.

1 810,0	1 810,0	—	1 810,0	—	Vaste annuïteiten « oorlog 1914-1918 » ...	41.11
1 285,1	1 100,0	147,6	1 000,0	63,1	Pensioenen en renten « oorlog 1914-1918 » ...	41.12
198,7	182,1	5,9	175,2	3,4	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P. ...	41.13
1 175,0	1 175,0	—	1 175,0	—	Vaste annuïteiten « oorlog 1940-1945 » ...	41.21
3 156,4	2 650,0	133,9	2 400,0	175,3	Pensioenen en renten « oorlog 1940-1945 » ...	41.22
19,2	14,0	0,2	14,0	1,3	Kinderbijslag « oorlog 1940-1945 » ...	41.23
767,6	699,4	—	631,9	11,7	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P. ...	41.24
10,0	10,0	—	10,0	—	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de R.D.K.B.W.N.	41.25

⁽¹⁾ tot ⁽²⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.⁽²⁾ Op dit artikel 01.02 bedraagt het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten voor 1974 dat naar de begroting voor 1975 krachtens een bijzondere bepaling kan overgedragen worden 29,7 miljoen frank.⁽³⁾ Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

(En millions de francs.)

Art	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten) ⁽¹⁾
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾
(1)	(2)	(3)	(4)
41.26	Rentes en faveur des pêcheurs marins	1,1	0,8
41.27	Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 ...	15,0	13,0
41.31	Sommes à mettre à la disposition de la C.N.P.G.	17,0	15,0
41.41	Crédit provisionnel (victimes de la guerre)	600,0	150,0
33.01	Indemnisation au personnel de la coopération technique ...	0,1	0,1
Totaux pour la section II.		10 363,2	8 985,5
Section III.			
Pensions sociales.			
33.11	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve	646,4	641,4
42.01	Pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés ...	15 342,0	12 779,5
42.02	Revenu garanti aux personnes âgées	2 653,0	2 473,5
42.03	Assurances sociales pour travailleurs indépendants	12 868,2	10 056,7
42.04	Rentes de vieillesse et rente de veuves des ouvriers mineurs et assimilés	—	—
42.05	Pensions d'invalidité pour ouvriers mineurs et assimilés ...	4 550,0	4 253,8
42.06	Rentes aux marins pour services rendus en temps de guerre ...	4,9	4,2
42.07	Bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale (Pré- voyance sociale)	401,0	300,0
42.08	Instituts d'assurance de Malmédy	4,0	4,1
42.09	Réduction du nombre d'années de services au fond de mines de houille	1 070,0	950,0
42.10	Majoration des pensions des travailleurs salariés	3 959,5	1 921,2
42.11	Bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale (Classes moyennes)	63,0	46,2
42.12	Complément de rente aux bénéficiaires d'un statut de recon- naissance nationale (Prévoyance sociale)	46,5	13,0
Totaux pour la section III.		41 608,5	33 443,6
Section IV.			
Divers.			
01.11	Provision « Index et programmation sociale »	2 616,5	6 312,6
Totaux pour la section IV.		2 616,5	6 312,6
Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.		86 136,5	74 838,4

⁽¹⁾ à ⁽²⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

1974 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)			1973 (Réalisations) — (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (°) — Op niet gesplitste kredieten (°)	Sur crédits non dissociés 1974 (°) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (°)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (°) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (°)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
					(17)	(18)

1,0	1,0	—	1,0	—	Renten toegekend aan de zeevissers	41.26
10,0	10,0	—	10,0	—	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962.	41.27
13,5	13,0	0,4	12,0	0,2	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P.	41.31
100,0	100,0	113,4	—	100,0	Provisioneel krediet (oorlogsslachtoffers)	41.41
0,1	0,1	—	0,1	—	Schadeloosstelling voor personeelsleden van de Technische Samenwerking.	33.01
8 546,6	7 764,6	401,4	7 239,2	355,0	Totalen voor sectie II.	

Sectie III.

Sociale pensioenen.

616,4	352,4	169,7	406,5	745,6	Rijksbijdrage tot het vestigen van ouderdoms- en weduwe- renten.	33.11
11 566,0	10 627,4	364,2	9 385,2	130,5	Rust- en overlevingspensioenen voor werknemers	42.01
1 960,4	1 798,0	—	1 770,0	—	Gewaarborgd inkomen voor bejaarden	42.02
9 146,0	8 471,9	—	7 329,1	78,9	Sociale verzekeringen der zelfstandigen	42.03
—	—	1,0	—	20,0	Ouderdomsrenten en weduwe- renten der mijnwerkers en ernede gelijkgestelden.	42.04
4 020,7	3 710,4	113,9	3 461,0	299,0	Invalideitspensioenen voor mijnwerkers en ernede gelijk- gestelden.	42.05
3,9	2,9	1,0	2,7	0,9	Renten aan zeevarenden voor bewezen diensten in oorlogstijd.	42.06
225,0	146,2	33,0	130,0	114,6	Begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid (Sociale Voorzorg).	42.07
3,4	3,0	2,3	0,5	2,2	Verzekeringsinstellingen te Malmédy	42.08
514,4	514,4	46,5	394,2	10,9	Vermindering van het aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen.	42.09
959,0	883,7	—	—	—	Verhoging van de werknemerspensioenen	42.10
30,6	24,0	—	17,3	—	Begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid (Middenstand).	42.11
—	—	—	—	—	Rentebijslag aan begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid (Sociale Voorzorg).	42.12
29 045,8	26 534,3	731,6	22 896,5	1 402,6	Totalen voor sectie III.	

Sectie IV.

Diversen.

—	—	—	—	—	Provisie « index en sociale programmatie »	01.11
—	—	—	—	—	Totalen voor sectie IV.	
60 963,3	55 847,0	2 424,5	47 754,8	3 322,4	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

(°) tot (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	86 136,5	74 838,4	60 963,3	50 623,3	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.
Total	86 136,5	74 838,4	60 963,3	50 623,3	Total.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	53,3	54,7	52,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	86 136,5	74 838,4	58 271,5	51 077,2	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.
Total	86 136,5	74 838,4	58 271,5	51 077,2	Total.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	53,3	54,7	52,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.